



Labour Force Information

Not for release before
7 A.M. E.D.T.
Friday, December 7, 2001

**For the week ended
November 10, 2001**

Information population active

Ne pas publier avant
7 heures (HAE)
Vendredi 7 décembre 2001

**Pour la semaine terminée le
10 novembre 2001**



How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Jeannine Usalcas, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-4720).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$103.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 71-001-PIB at a price of CDN \$8.00 per issue and CDN \$78.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Jeannine Usalcas, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-4720).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 71-001-PPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 11\$ CA l'exemplaire et de 103 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 71-001-PIB au catalogue, et est offert au prix de 8 \$ CA l'exemplaire et de 78 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

TABLE OF CONTENTS

Commentary	2-4
Notes to readers	4-5

Charts

➤ Employment and unemployment indicators	6
➤ Index of employment by industry	7-8
➤ Index of employment by province.....	9

Tables

➤ 1 Labour force characteristics by age and sex	10
➤ 2 Employment by class of worker and industry	11
➤ 3 Labour force characteristics by province	12-13
➤ 4-13 Labour force characteristics by age, sex and industry for provinces	14-23
➤ 4 Newfoundland	14
➤ 5 Prince Edward Island	15
➤ 6 Nova Scotia	16
➤ 7 New Brunswick	17
➤ 8 Quebec	18
➤ 9 Ontario	19
➤ 10 Manitoba	20
➤ 11 Saskatchewan	21
➤ 12 Alberta	22
➤ 13 British Columbia	23
➤ 14 Labour force characteristics by metropolitan area, 3 month moving average	24-27
➤ 15 Labour force characteristics for Montréal, Toronto and Vancouver, monthly	28
➤ 16 Labour force characteristics by economic region	29-32
➤ 17 Average hours and wages of employees by selected characteristics	33
➤ 18 Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program	34
➤ Table notes	35
About the Labour Force Survey	36-37

TABLE DES MATIÈRES

Commentaire	2-4
Notes aux lecteurs	4-5

Graphiques

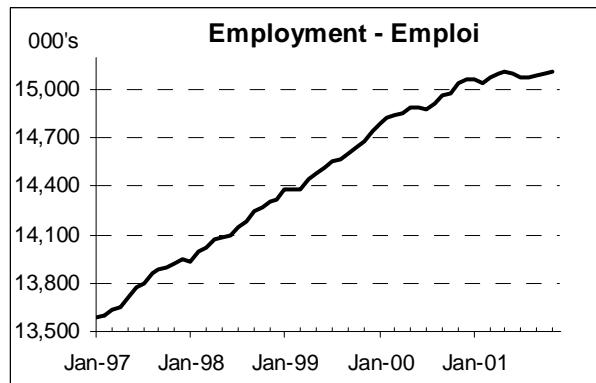
➤ Indicateurs de l'emploi et du chômage	6
➤ Indice de l'emploi selon la branche d'activité	7-8
➤ Indice de l'emploi selon la province	9

Tableaux

➤ 1 Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe	10
➤ 2 Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité	11
➤ 3 Caractéristiques de la population active selon la province	12-13
➤ 4-13 Caractéristiques de la population active selon l'âge, le sexe et la branche d'activité par province	14-23
➤ 4 Terre-Neuve	14
➤ 5 Île-du-Prince-Édouard	15
➤ 6 Nouvelle-Écosse	16
➤ 7 Nouveau-Brunswick	17
➤ 8 Québec	18
➤ 9 Ontario	19
➤ 10 Manitoba	20
➤ 11 Saskatchewan	21
➤ 12 Alberta	22
➤ 13 Colombie-Britannique	23
➤ 14 Caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine, moyennes mobiles de 3 mois	24-27
➤ 15 Caractéristiques de la population active pour Montréal, Toronto, et Vancouver, mensuelle	28
➤ 16 Caractéristiques de la population active selon la région économique	29-32
➤ 17 Heures et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques	33
➤ 18 Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi	34
➤ Notes des tableaux	35
À propos de l'Enquête sur la population active	36-37

COMMENTARY

Employment edged up by an estimated 14,000 in November, despite large losses in manufacturing and transportation. Recently, the trend in employment has been generally flat as small gains over the last three months have offset declines over the summer. Despite the small rise in employment in November, an increase in the number of job searchers pushed the unemployment rate up 0.2 percentage points to 7.5%, the highest since mid-1999.



More part-time work, less full-time

Part-time employment increased by 57,000 while full-time fell by 43,000 in November, the second consecutive month of increasing part-time and less full-time work.

Employment among adult women increased slightly (+14,000) as a large increase in part-time more than offset a decrease in full-time work for this group. Similarly, youth employment edged up (+9,000), as strong part-time job growth offset falling full-time. Employment among adult men fell slightly in November (-9,000).

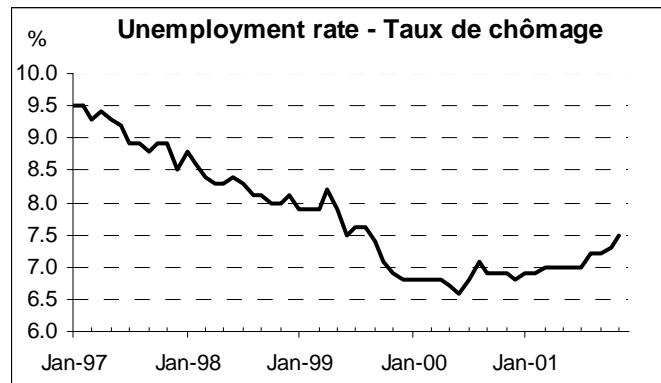
So far in 2001, youth employment has fallen 39,000 (-1.6%) while adult employment has increased by only 81,000 (+0.6%).

Hours rebound from Thanksgiving drop

The number of hours worked in the economy (509.8 million) rebounded from the large 3.3% decline in October. About half of October's decline in hours worked was due to an unusually large number of employees taking time off at Thanksgiving.

COMMENTAIRE

En novembre, le nombre d'emplois a connu une légère hausse estimée à 14 000 malgré d'importantes pertes dans les secteurs de la fabrication et du transport. Récemment, une tendance généralement stable a été observée pour l'emploi: les faibles hausses enregistrées pendant les trois derniers mois ont compensé les pertes survenues au cours de l'été. Bien que l'emploi ait légèrement progressé en novembre, un nombre plus élevé de personnes étaient à la recherche d'un emploi, de sorte que le taux de chômage s'est accru de 0,2 point pour atteindre 7,5 %, un sommet depuis le milieu de 1999.



Plus d'emplois à temps plein et moins d'emplois à temps partiel

En novembre, le nombre d'emplois à temps partiel a augmenté de 57 000, tandis que le nombre d'emplois à temps plein a diminué de 43 000; il s'agit du deuxième mois consécutif caractérisé par une croissance de l'emploi à temps partiel et un repli de l'emploi à temps plein.

Chez les femmes adultes, une forte augmentation de l'emploi à temps partiel a été largement contrebalancée par une baisse à temps plein, de sorte que l'emploi chez les femmes adultes a légèrement progressé (+14 000). L'emploi chez les jeunes a aussi légèrement augmenté (+9 000): la forte croissance de l'emploi à temps partiel ayant neutralisé la baisse à temps plein. L'emploi chez les hommes adultes a baissé légèrement en novembre (-9 000).

Jusqu'à présent en 2001, l'emploi chez les jeunes a fléchi de 39 000 (-1,6%) alors que chez les adultes, il n'a augmenté que de 81 000 (+0,6%).

Remontée du nombre d'heures de travail après le recul coïncidant avec l'Action de grâce

Le nombre d'heures travaillées dans l'économie (509,8 million) a rebondi après le recul appréciable de 3,3 % accusé en octobre. Environ la moitié de la baisse du nombre d'heures travaillées relevée en octobre était attribuable à un nombre exceptionnellement élevé de travailleurs qui avaient pris congé à l'occasion de l'Action de grâce.

Despite the increase in hours worked, the trend is still down. Compared to the January peak of 34.5, average weekly hours in November fell to 33.7 (-2.1%).

Gains in trade, but fewer manufacturing and transportation jobs

The strong upward trend in retail and wholesale trade employment continued in November, jumping 38,000 or 1.6%. So far in 2001, trade has been the largest source of employment growth, with 92,000 added jobs in the first eleven months of the year, an increase of 3.9%.

There was also a strong gain in professional, scientific and technical services (+16,000 or 1.7%). Within this industry, computer system design services and legal services were the source of growth. After large losses in the summer months, employment in professional, scientific and technical services began to trend upward in September.

Offsetting these increases were large drops in manufacturing and transportation employment in November. Largely due to fewer people building computers and electronic products, manufacturing fell 30,000. After strong growth in 2000, manufacturing employment has fallen 105,000 or 4.5% so far this year.

Likely related to reduced factory activity, truck transportation employment fell in November. As well, air transportation employment dropped slightly. Together, losses in these and other areas of transportation led to a decline of 18,000 (-2.3%) in transportation and warehousing.

Employment in the natural resource industry slipped 7,000 (2.4%). About half of this decline occurred in Alberta and British Columbia. Despite November's decline, employment in this industry is up 5.0% since the start of the year.

Both Ontario and Quebec register large gains in part-time, but falling full-time

In Ontario, a large gain in part-time work (+42,000) more than offset a drop in full-time (-28,000), leaving overall employment in the province up 14,000, the first increase since May. However, labour force participation also rose, pushing the unemployment rate up 0.2 percentage points to 6.8%. So far this year, employment growth in Ontario has been relatively flat, increasing 0.2%.

Bien que le nombre d'heures travaillées a augmenté, la tendance demeure à la baisse. Comparée au sommet de 34,5 atteint en janvier, la moyenne des heures travaillées en novembre a diminué à 33,7 (-2,1%).

Progression de l'emploi dans le commerce et pertes d'emplois dans les secteurs de la fabrication et du transport

L'emploi dans les secteurs du commerce de gros et du commerce de détail a poursuivi sa tendance de forte croissance en novembre, en hausse de 38 000 ou 1,6 %. Depuis le début de 2001, le commerce s'est imposé comme la principale source de croissance d'emplois grâce à des gains de 92 000 au cours des onze premiers mois de l'année, une progression de 3,9 %.

L'emploi a aussi fortement augmenté dans les services professionnels, scientifiques et techniques (+16 000 ou 1,7 %). Dans ce secteur, les services de conception de systèmes informatiques et les services juridiques ont été la source de la croissance. Après des baisses sensibles au cours de l'été, l'emploi dans les services professionnels, scientifiques et techniques a amorcé une tendance à la hausse depuis septembre.

Ces hausses ont été neutralisées par d'importantes pertes d'emplois en novembre dans les secteurs de la fabrication et du transport. L'emploi dans le secteur de la fabrication a baissé de 30 000, principalement en raison de la diminution du nombre d'employés fabriquant des ordinateurs et des produits électroniques. Suite à la forte croissance en 2000, le nombre d'emplois manufacturiers a diminué de 105 000 ou 4,5 % depuis le début de 2001.

En novembre, l'emploi s'est replié dans le secteur du transport routier, vraisemblablement en raison de l'effet du ralentissement de l'activité manufacturière. En outre, l'emploi dans le secteur du transport aérien a baissé légèrement. Ensemble, les pertes d'emplois du transport routier et aérien ainsi que celles dans d'autres secteurs du transport sont traduites par une réduction de 18 000 emplois (-2,3 %) dans le secteur du transport et de l'entreposage.

Le secteur des ressources naturelles a accusé un recul de 7 000 emplois (2,4 %). Environ la moitié de ce repli est survenu en Alberta et en Colombie-Britannique. En dépit du relâchement observé en novembre, l'emploi dans ce secteur est en hausse de 5,0 % depuis le début de l'année.

Forte croissance du travail à temps partiel, mais diminution de l'emploi à temps plein, en Ontario et au Québec

En Ontario, la forte hausse de l'emploi à temps partiel (+42 000) a été largement contrebalancée par une baisse de l'emploi à temps plein (-28 000), de sorte que le nombre global d'emplois ne s'est accru que de 14 000 dans la province: il s'agit de la première augmentation depuis mai. Toutefois, l'activité de la population active a aussi augmentée et le taux de chômage a donc grimpé de 0,2 point pour se fixer à 6,8 %. Depuis le début de l'année, la situation de l'emploi en Ontario a été relativement terne, la croissance ne se chiffrant qu'à 0,2 %.

In Quebec, part-time employment rose (+16,000) while full-time fell (-20,000). The lack of job growth in November, combined with rising labour force participation, pushed the unemployment rate up 0.4 percentage points to 8.9%. In the first eleven months of the year, employment growth (1.3%) in Quebec has been stronger than the national average (0.3%).

While employment in British Columbia was unchanged in November, rising participation pushed the unemployment rate up 0.3 percentage points to 8.5%. Employment in British Columbia has been on a downward trend throughout 2001. Due to less employment in manufacturing, natural resources and finance, insurance and real estate, the number of employed people in the province has fallen an estimated 48,000 or 2.4% since the start of the year.

An increase in the number of people looking for work in New Brunswick caused the unemployment rate to jump 0.8 percentage points to 11.4%. In Nova Scotia, the opposite occurred – falling participation drove the unemployment rate down 0.5 percentage points to 9.2%. Employment in both these provinces was unchanged in November.

Labour market conditions in the other provinces were little changed.

Notes to readers

1. Occupational coding

In January 1999, the Labour Force Survey converted to the 1991 Standard Occupational Classification System (SOC 91). The conversion process entailed imputing SOC 91 data from donor records that had been coded to both the SOC 91 and existing SOC 80 classification systems. The imputed data were for the period from 1987 to 1998.

Unfortunately, this caused breaks in some occupation series at very broad levels (1 and 2 digit series). The problem was determined to be the result of inconsistencies between the SOC 91 coding practices used for the donor records, and the coding practices used upon implementation of the new system in ongoing operations. The current coding methods are improvements over those used for the donor records in the historical conversion.

Because of the breaks, it was decided that the historical (1987 to 1999) occupation data needed to be re-created. A method of deriving historical occupation data that yields solid results was developed.

Au Québec, l'emploi à temps partiel a augmenté (+16 000) alors que celui à temps plein a baissé (-20 000). La faible baisse de l'emploi en novembre, conjuguée à une activité accrue sur le marché du travail, a fait monter de 0,4 point le taux de chômage qui s'établit à 8,9 %. Au cours des onze premiers mois de l'année, le Québec a affiché une croissance de l'emploi (1,3 %) supérieure à la moyenne nationale (0,3 %).

Bien que, en novembre, l'emploi soit resté inchangé en Colombie-Britannique, l'augmentation de la population active s'est traduite par une hausse du taux de chômage, lequel a grimpé de 0,3 point pour atteindre 8,5 %. L'emploi en Colombie-Britannique a suivi une tendance à la baisse tout au long de 2001. Depuis le début de l'année, les pertes d'emplois dans les secteurs de la fabrication, des ressources naturelles ainsi que des finances, de l'assurance et de l'immobilier ont fait baisser d'environ 48 000 ou 2,4 % le nombre de personnes occupant un emploi dans cette province.

L'augmentation du nombre de personnes en quête d'un emploi au Nouveau-Brunswick a suscité une hausse du taux de chômage de 0,8 point, celui-ci passant à 11,4 %. En Nouvelle-Écosse, on observe un mouvement inverse : le taux de chômage a diminué de 0,5 point pour s'établir à 9,2 % en raison du fléchissement de l'activité sur le marché du travail. L'emploi dans ces deux provinces est demeuré inchangé en novembre.

La situation du marché du travail a peu changé dans les autres provinces en novembre.

Notes aux lecteurs

1. Codification des professions

En janvier 1999, l'Enquête sur la population active s'est convertie à la Classification type des professions de 1991 (CTP 91). Cette conversion s'est axée sur l'imputation des données de la CTP 91 à partir d'enregistrements donneurs codés à la fois en fonction de la CTP 91 et de la CTP 80. Les données imputées visent la période allant de 1987 à 1998.

Malheureusement, l'exercice s'est soldé par la rupture de certaines séries de profession à des niveaux d'agrégation très élevés (codés à 1 et 2 chiffres). Le problème a été attribué aux incohérences entre les pratiques de codage de la CTP 91 employées pour les enregistrements donneurs et les pratiques utilisées au moment de la mise en œuvre du nouveau système dans les activités courantes. Les méthodes actuelles de codage constituent une amélioration par rapport à celles employées pour les enregistrements donneurs ayant servi à la conversion des données historiques.

À cause des ruptures, on a décidé de recréer les données chronologiques de profession (de 1987 à 1999). Une méthode a été développée pour dériver les données chronologiques historiques selon la profession, permettant la production de données fiables.

The historical occupation data will be re-released on CANSIM January 11th. For more information, please contact Peter Lorenz at (613) 951-4167 or peter.lorenz@statcan.ca or Geoff Bowlby at 951-3325 or geoff.bowlby@statcan.ca.

2. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at www.statcan.ca, select "The Daily".

This full publication is also available in electronic format on the Statistics Canada website. It is accessible by 7 a.m. the day of release. The catalogue number is 71-001-PIB and can be retrieved from www.statcan.ca, select "Products and Services, Downloadable Publications (\$)", and then "Labour".

3. The next twelve release dates are:

January/2002	11	July	5
February	8	August	9
March	8	September	6
April	5	October	11
May	10	November	8
June	7	December	6

4. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).

For further information call:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Peter Morrison	(613) 951-4692

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2001. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Les données chronologiques de profession seront re-diffusé sur CANSIM le 11 janvier. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Geoff Bowlby par téléphone au (613) 951-3325 ou par courriel (geoff.bowlby@statcan.ca).

2. Accéder à l'information dans Internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h dans Internet. Venez nous visiter à l'adresse www.statcan.ca sous la rubrique «Le Quotidien».

Cette publication est maintenant disponible en format électronique sur le site web de Statistique Canada. Elle est accessible à 7 h le jour même de la diffusion. Le numéro de catalogue est 71-001-PIB et peut être téléchargé de www.statcan.ca, choisissez «Produits et Services», «Publications téléchargeables (\$)», et «Travail».

3. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Janvier/2002	11	Juillet	5
Février	8	Août	9
Mars	8	Septembre	6
Avril	5	Octobre	11
Mai	10	Novembre	8
Juin	7	Décembre	6

4. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements téléphonez à:

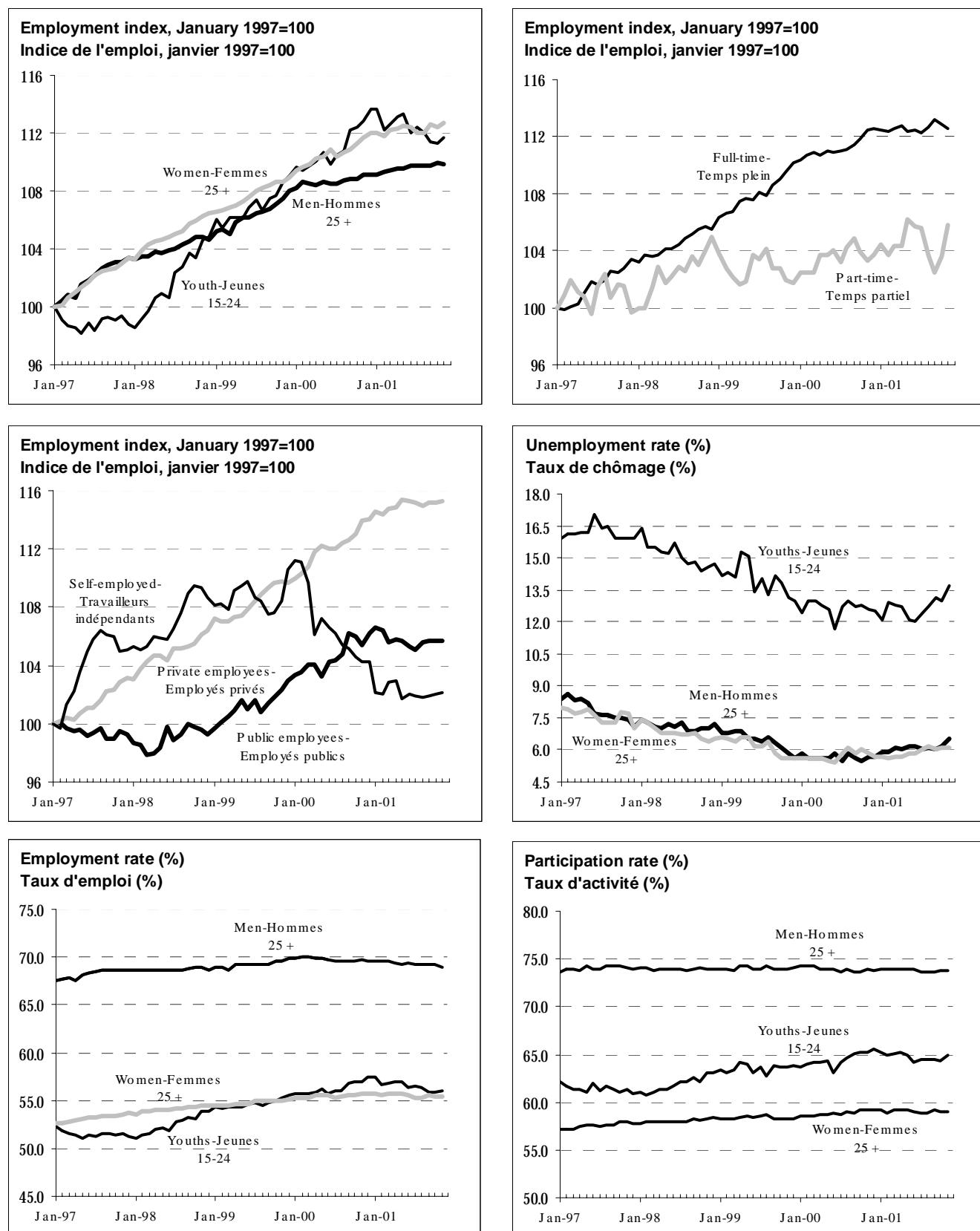
Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Peter Morrison	(613) 951-4692

Note de reconnaissance

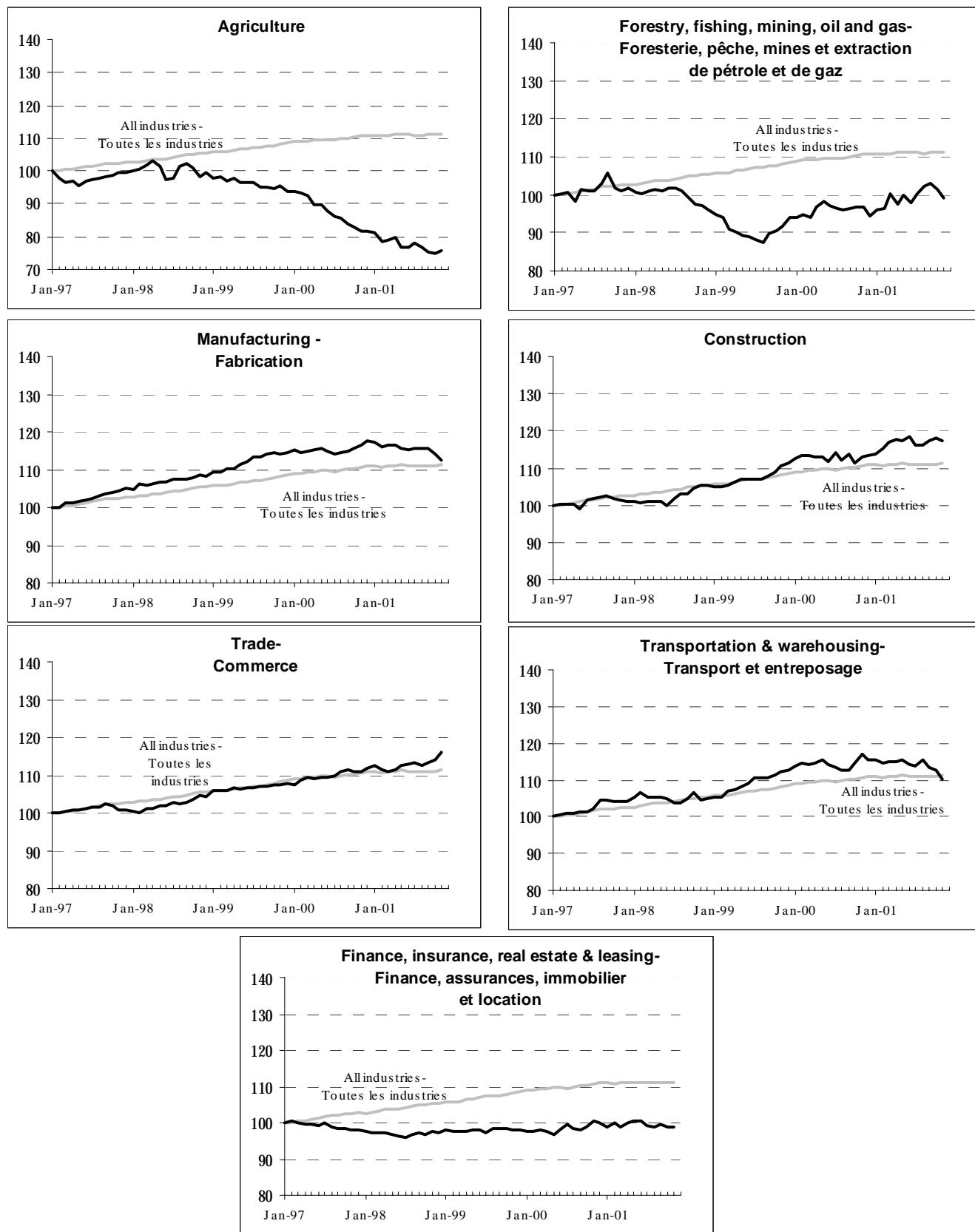
Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

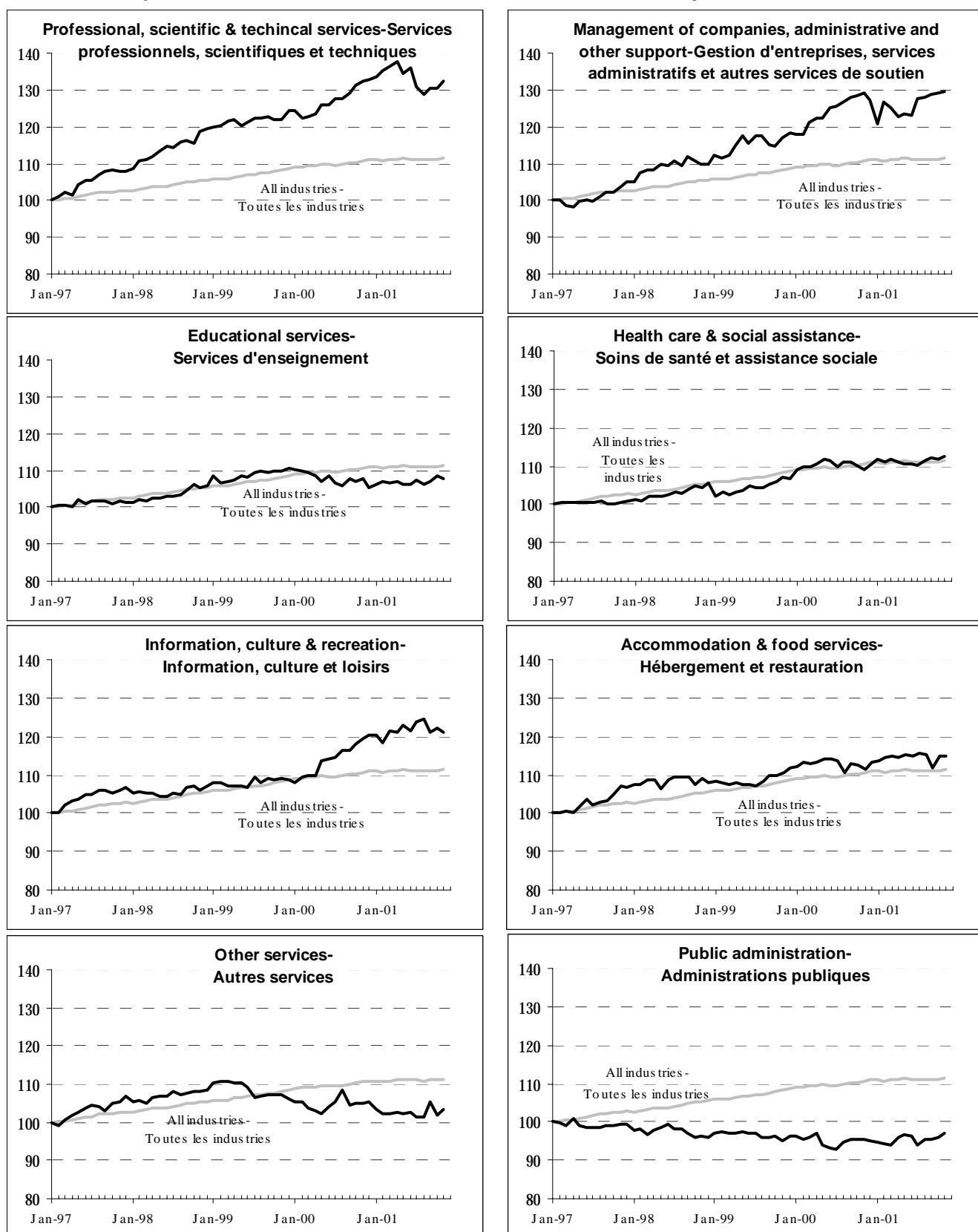
Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photo-graphique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Employment and unemployment indicators, seasonally adjusted, Canada
Indicateurs de l'emploi et du chômage, séries désaisonnalisées, Canada



Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100
Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, janvier 1997 =100



Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, Canada, janvier 1997 = 100**

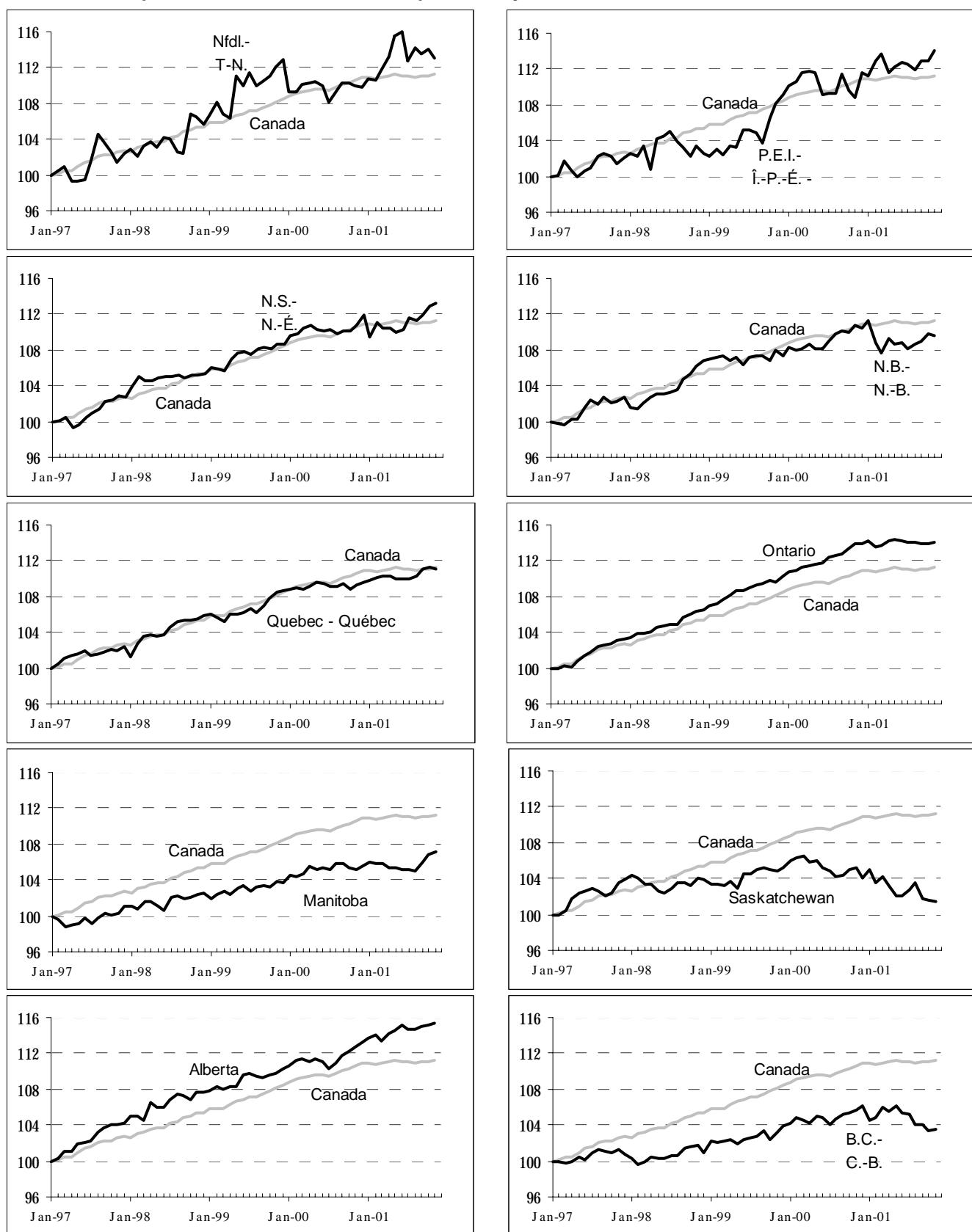
Index of employment by province, seasonally adjusted, January 1997 = 100**Indice de l'emploi désaisonné selon la province, janvier 1997 = 100**

Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)**Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October	November	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2001	2001							
	Octobre	Novembre	E.-T. ¹	Variation depuis	décem-	douze	Variation en % depuis	décem-	douze
				le mois	dernier	mois	le mois	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	24,716.1	24,742.7		26.6	307.4	333.1	0.1	1.3	1.4
Labour force - Population active	16,282.0	16,341.4	28.9	59.4	171.4	196.3	0.4	1.1	1.2
Employment - Emploi	15,095.4	15,109.3	30.2	13.9	42.6	74.0	0.1	0.3	0.5
Full-time - Temps plein	12,390.9	12,348.3	31.8	-42.6	-9.2	9.3	-0.3	-0.1	0.1
Part-time - Temps partiel	2,704.5	2,761.0	25.2	56.5	51.8	64.6	2.1	1.9	2.4
Unemployment - Chômage	1,186.6	1,232.1	19.9	45.5	128.8	122.3	3.8	11.7	11.0
Participation rate - Taux d'activité	65.9	66.0	0.1	0.1	-0.2	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.3	7.5	0.1	0.2	0.7	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	61.1	61.1	0.1	0.0	-0.6	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.9	18.3	0.2	0.4	0.3	0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	4,110.5	4,113.3		2.8	29.2	32.3	0.1	0.7	0.8
Labour force - Population active	2,641.1	2,672.3	15.9	31.2	-7.0	9.5	1.2	-0.3	0.4
Employment - Emploi	2,297.0	2,305.8	15.8	8.8	-38.6	-22.0	0.4	-1.6	-0.9
Full-time - Temps plein	1,284.5	1,261.4	14.7	-23.1	-37.7	-28.0	-1.8	-2.9	-2.2
Part-time - Temps partiel	1,012.5	1,044.3	14.9	31.8	-0.9	5.9	3.1	-0.1	0.6
Unemployment - Chômage	344.1	366.5	11.4	22.4	31.6	31.5	6.5	9.4	9.4
Participation rate - Taux d'activité	64.3	65.0	0.4	0.7	-0.6	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.0	13.7	0.4	0.7	1.2	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	55.9	56.1	0.4	0.2	-1.3	-0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.1	45.3	0.5	1.2	0.7	0.7			
Men - Hommes, 25+									
Population	10,049.1	10,061.1		12.0	140.9	152.6	0.1	1.4	1.5
Labour force - Population active	7,417.1	7,430.0	14.8	12.9	113.7	112.2	0.2	1.6	1.5
Employment - Emploi	6,953.6	6,944.4	16.5	-9.2	42.4	42.7	-0.1	0.6	0.6
Full-time - Temps plein	6,547.5	6,550.4	18.1	2.9	32.2	32.3	0.0	0.5	0.5
Part-time - Temps partiel	406.2	394.0	11.2	-12.2	10.2	10.4	-3.0	2.7	2.7
Unemployment - Chômage	463.5	485.5	11.5	22.0	71.3	69.4	4.7	17.2	16.7
Participation rate - Taux d'activité	73.8	73.8	0.1	0.0	0.0	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	6.5	0.2	0.3	0.8	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	69.2	69.0	0.2	-0.2	-0.6	-0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.8	5.7	0.2	-0.1	0.1	0.1			
Women - Femmes, 25+									
Population	10,556.5	10,568.2		11.7	137.1	148.1	0.1	1.3	1.4
Labour force - Population active	6,223.9	6,239.1	17.5	15.2	64.6	74.5	0.2	1.0	1.2
Employment - Emploi	5,844.8	5,859.1	18.0	14.3	38.8	53.2	0.2	0.7	0.9
Full-time - Temps plein	4,558.9	4,536.5	20.2	-22.4	-3.6	5.0	-0.5	-0.1	0.1
Part-time - Temps partiel	1,285.9	1,322.6	16.5	36.7	42.5	48.2	2.9	3.3	3.8
Unemployment - Chômage	379.0	380.0	11.0	1.0	25.8	21.3	0.3	7.3	5.9
Participation rate - Taux d'activité	59.0	59.0	0.2	0.0	-0.2	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	6.1	0.2	0.0	0.4	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	55.4	55.4	0.2	0.0	-0.4	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.0	22.6	0.3	0.6	0.6	0.6			
Core-age men and women, 25-54 -									
Hommes et femmes du groupe d'âge noyau, 25-54									
Population	14,006.1	14,012.2		6.1	106.5	117.5	0.0	0.8	0.8
Labour force - Population active	11,906.5	11,931.4	20.1	24.9	109.3	109.8	0.2	0.9	0.9
Employment - Emploi	11,157.9	11,169.2	22.0	11.3	37.6	40.3	0.1	0.3	0.4
Unemployment - Chômage	748.7	762.1	15.2	13.4	71.6	69.4	1.8	10.4	10.0
Participation rate - Taux d'activité	85.0	85.2	0.1	0.2	0.2	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	6.4	0.1	0.1	0.6	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	79.7	79.7	0.2	0.0	-0.4	-0.4			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)**Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October 2001	November 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis décem- bre dernier			Variation en % depuis décem- bre dernier		
	Octobre 2001	Novembre 2001	E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Class of worker - Catégorie de travailleurs									
Employees - Employés	12,782.1	12,794.5	31.8	12.4	91.7	122.0	0.1	0.7	1.0
Self-employed ² - Travailleurs indépendants ²	2,313.3	2,314.8	20.5	1.5	-49.0	-48.0	0.1	-2.1	-2.0
Public/private sector employees -									
Employés du secteur privé/public									
Public - Public	2,822.3	2,820.7	19.5	-1.6	-14.7	7.1	-0.1	-0.5	0.3
Private - Privé	9,959.8	9,973.8	31.9	14.0	106.3	114.9	0.1	1.1	1.2
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens									
Agriculture	3,851.7	3,808.1	23.6	-43.6	-82.3	-64.6	-1.1	-2.1	-1.7
Natural resources ³ - Ressources naturelles ³	320.4	323.1	7.2	2.7	-24.4	-25.4	0.8	-7.0	-7.3
Utilities - Services publics	298.8	291.6	6.0	-7.2	13.8	6.1	-2.4	5.0	2.1
Construction	124.1	122.8	4.1	-1.3	5.1	4.9	-1.0	4.3	4.2
Manufacturing - Fabrication	854.6	846.9	12.4	-7.7	28.1	30.4	-0.9	3.4	3.7
2,253.8	2,223.7	19.6	-30.1	-105.0	-80.6	-1.3	-4.5	-3.5	
Service-producing sector - Secteur des services									
Trade - Commerce	11,243.7	11,301.2	32.5	57.5	125.0	138.6	0.5	1.1	1.2
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	2,408.1	2,446.4	20.2	38.3	91.7	107.0	1.6	3.9	4.6
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	768.6	751.0	11.7	-17.6	-36.9	-46.0	-2.3	-4.7	-5.8
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	869.8	869.2	12.9	-0.6	-12.8	-14.7	-0.1	-1.5	-1.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	968.9	985.3	14.3	16.4	-3.4	0.6	1.7	-0.3	0.1
Educational services - Services d'enseignement	568.1	570.6	11.1	2.5	11.4	3.3	0.4	2.0	0.6
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	980.0	974.8	12.5	-5.2	22.6	0.8	-0.5	2.4	0.1
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	1,545.2	1,559.1	15.0	13.9	35.2	49.7	0.9	2.3	3.3
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	711.7	706.0	11.9	-5.7	5.3	9.8	-0.8	0.8	1.4
Other services - Autres services	978.8	977.0	13.9	-1.8	11.2	29.2	-0.2	1.2	3.1
Public administration - Administrations publiques	675.8	685.6	11.1	9.8	-12.9	-10.5	1.5	-1.8	-1.5
768.6	776.2	10.3	7.6	13.7	9.6	1.0	1.8	1.3	

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October	November	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
				2001	2001		Variation depuis	Variation en % depuis	
	Octobre	Novembre	E.-T. ¹		décem-	douze	le mois	décem-	douze
					dernier	mois	dernier	dernier	mois
Newfoundland - Terre-Neuve									
Population	438.9	439.0		0.1	-1.0	-0.9	0.0	-0.2	-0.2
Labour force - Population active	252.9	251.7	2.4	-1.2	3.1	2.8	-0.5	1.2	1.1
Employment - Emploi	212.9	210.9	2.6	-2.0	6.2	5.7	-0.9	3.0	2.8
Full-time - Temps plein	182.8	181.2	2.6	-1.6	5.8	5.5	-0.9	3.3	3.1
Part-time - Temps partiel	30.1	29.7	1.6	-0.4	0.4	0.2	-1.3	1.4	0.7
Unemployment - Chômage	40.1	40.9	2.1	0.8	-3.1	-2.8	2.0	-7.0	-6.4
Participation rate - Taux d'activité	57.6	57.3	0.6	-0.3	0.8	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.9	16.2	0.8	0.3	-1.5	-1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	48.5	48.0	0.6	-0.5	1.5	1.4			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
Population	110.9	111.1		0.2	1.0	1.1	0.2	0.9	1.0
Labour force - Population active	75.3	75.9	0.6	0.6	1.8	2.2	0.8	2.4	3.0
Employment - Emploi	66.0	66.7	0.7	0.7	1.4	3.1	1.1	2.1	4.9
Full-time - Temps plein	56.1	56.6	0.8	0.5	1.5	2.9	0.9	2.7	5.4
Part-time - Temps partiel	9.9	10.1	0.5	0.2	-0.1	0.2	2.0	-1.0	2.0
Unemployment - Chômage	9.3	9.3	0.6	0.0	0.5	-0.9	0.0	5.7	-8.8
Participation rate - Taux d'activité	67.9	68.3	0.5	0.4	1.0	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.4	12.3	0.8	-0.1	0.4	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	59.5	60.0	0.6	0.5	0.7	2.2			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
Population	752.6	753.0		0.4	2.5	2.6	0.1	0.3	0.3
Labour force - Population active	475.9	473.8	3.1	-2.1	6.5	8.8	-0.4	1.4	1.9
Employment - Emploi	429.7	430.4	3.2	0.7	5.0	9.0	0.2	1.2	2.1
Full-time - Temps plein	349.1	351.2	3.3	2.1	3.5	5.8	0.6	1.0	1.7
Part-time - Temps partiel	80.5	79.2	2.6	-1.3	1.6	3.2	-1.6	2.1	4.2
Unemployment - Chômage	46.3	43.4	2.3	-2.9	1.5	-0.2	-6.3	3.6	-0.5
Participation rate - Taux d'activité	63.2	62.9	0.4	-0.3	0.6	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	9.2	0.5	-0.5	0.2	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	57.1	57.2	0.4	0.1	0.5	1.0			
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
Population	606.2	606.3		0.1	1.5	1.6	0.0	0.2	0.3
Labour force - Population active	376.4	379.3	2.4	2.9	3.5	0.3	0.8	0.9	0.1
Employment - Emploi	336.6	335.9	2.6	-0.7	-2.4	-3.4	-0.2	-0.7	-1.0
Full-time - Temps plein	286.4	284.7	2.7	-1.7	-3.8	-2.6	-0.6	-1.3	-0.9
Part-time - Temps partiel	50.1	51.2	1.9	1.1	1.3	-0.8	2.2	2.6	-1.5
Unemployment - Chômage	39.8	43.3	2.0	3.5	5.8	3.6	8.8	15.5	9.1
Participation rate - Taux d'activité	62.1	62.6	0.4	0.5	0.5	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.6	11.4	0.5	0.8	1.4	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	55.5	55.4	0.4	-0.1	-0.5	-0.7			
Quebec - Québec									
Population	5,997.5	6,001.6		4.1	45.1	49.5	0.1	0.8	0.8
Labour force - Population active	3,825.6	3,838.1	15.8	12.5	84.8	89.5	0.3	2.3	2.4
Employment - Emploi	3,501.7	3,497.3	16.3	-4.4	45.7	58.1	-0.1	1.3	1.7
Full-time - Temps plein	2,914.4	2,894.5	17.5	-19.9	28.6	17.1	-0.7	1.0	0.6
Part-time - Temps partiel	587.3	602.8	13.5	15.5	17.1	40.9	2.6	2.9	7.3
Unemployment - Chômage	323.9	340.8	11.6	16.9	39.0	31.4	5.2	12.9	10.1
Participation rate - Taux d'activité	63.8	64.0	0.3	0.2	1.0	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	8.9	0.3	0.4	0.9	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	58.4	58.3	0.3	-0.1	0.4	0.5			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October	November	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2001	2001		Variation depuis			Variation en % depuis		
	Octobre	Novembre	E.-T. ¹	le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Ontario									
Population	9,509.9	9,523.0		13.1	166.3	179.9	0.1	1.8	1.9
Labour force - Population active	6,374.6	6,406.7	18.7	32.1	64.1	69.5	0.5	1.0	1.1
Employment - Emploi	5,955.7	5,969.5	19.5	13.8	9.0	11.2	0.2	0.2	0.2
Full-time - Temps plein	4,911.7	4,883.3	20.2	-28.4	-20.2	0.3	-0.6	-0.4	0.0
Part-time - Temps partiel	1,044.0	1,086.1	16.0	42.1	29.1	10.8	4.0	2.8	1.0
Unemployment - Chômage	418.9	437.2	12.4	18.3	55.1	58.4	4.4	14.4	15.4
Participation rate - Taux d'activité	67.0	67.3	0.2	0.3	-0.5	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.8	0.2	0.2	0.8	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	62.6	62.7	0.2	0.1	-1.0	-1.1			
Manitoba									
Population	863.1	863.3		0.2	2.7	2.9	0.0	0.3	0.3
Labour force - Population active	592.1	593.7	3.0	1.6	9.2	10.8	0.3	1.6	1.9
Employment - Emploi	562.9	564.4	3.2	1.5	8.2	9.8	0.3	1.5	1.8
Full-time - Temps plein	451.9	456.4	3.5	4.5	12.1	10.2	1.0	2.7	2.3
Part-time - Temps partiel	111.0	108.0	2.9	-3.0	-4.0	-0.3	-2.7	-3.6	-0.3
Unemployment - Chômage	29.2	29.3	2.0	0.1	1.1	1.0	0.3	3.9	3.5
Participation rate - Taux d'activité	68.6	68.8	0.3	0.2	0.9	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.9	4.9	0.3	0.0	0.1	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	65.2	65.4	0.4	0.2	0.8	0.9			
Saskatchewan									
Population	760.6	760.5		-0.1	-2.8	-3.1	0.0	-0.4	-0.4
Labour force - Population active	497.7	497.0	2.7	-0.7	-9.0	-13.2	-0.1	-1.8	-2.6
Employment - Emploi	468.0	467.4	2.9	-0.6	-11.8	-16.8	-0.1	-2.5	-3.5
Full-time - Temps plein	375.9	378.3	3.0	2.4	-10.8	-13.2	0.6	-2.8	-3.4
Part-time - Temps partiel	92.1	89.1	2.5	-3.0	-1.0	-3.6	-3.3	-1.1	-3.9
Unemployment - Chômage	29.6	29.6	1.7	0.0	2.7	3.6	0.0	10.0	13.8
Participation rate - Taux d'activité	65.4	65.4	0.4	0.0	-0.9	-1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	6.0	0.3	0.1	0.7	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	61.5	61.5	0.4	0.0	-1.3	-1.9			
Alberta									
Population	2,382.9	2,387.5		4.6	50.0	54.1	0.2	2.1	2.3
Labour force - Population active	1,718.8	1,721.8	8.2	3.0	26.4	32.9	0.2	1.6	1.9
Employment - Emploi	1,641.3	1,642.8	8.8	1.5	29.5	37.0	0.1	1.8	2.3
Full-time - Temps plein	1,349.9	1,354.6	9.0	4.7	37.5	37.2	0.3	2.8	2.8
Part-time - Temps partiel	291.5	288.2	7.6	-3.3	-7.9	-0.2	-1.1	-2.7	-0.1
Unemployment - Chômage	77.5	79.0	5.4	1.5	-3.1	-4.1	1.9	-3.8	-4.9
Participation rate - Taux d'activité	72.1	72.1	0.3	0.0	-0.4	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.5	4.6	0.3	0.1	-0.2	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	68.9	68.8	0.4	-0.1	-0.2	0.0			
British Columbia - Colombie-Britannique									
Population	3,293.6	3,297.3		3.7	42.0	45.4	0.1	1.3	1.4
Labour force - Population active	2,092.7	2,103.2	11.5	10.5	-19.2	-7.5	0.5	-0.9	-0.4
Employment - Emploi	1,920.6	1,924.0	12.0	3.4	-48.3	-39.9	0.2	-2.4	-2.0
Full-time - Temps plein	1,512.8	1,507.4	13.0	-5.4	-63.2	-53.8	-0.4	-4.0	-3.4
Part-time - Temps partiel	407.8	416.6	10.6	8.8	14.9	13.9	2.2	3.7	3.5
Unemployment - Chômage	172.1	179.2	7.6	7.1	29.1	32.3	4.1	19.4	22.0
Participation rate - Taux d'activité	63.5	63.8	0.4	0.3	-1.4	-1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	8.5	0.4	0.3	1.4	1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	58.3	58.4	0.4	0.1	-2.2	-2.0			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland (in thousands)
Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October 2001	November 2001	S.E. ¹	Change from			% change from			
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago	
				Variation depuis décem- bre dernier			Variation en % depuis décem- bre dernier			
				Octobre	Novembre	E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	
Both sexes - Les deux sexes, 15+										
Population	438.9	439.0			0.1	-1.0	-0.9	0.0	-0.2	-0.2
Labour force - Population active	252.9	251.7	2.4		-1.2	3.1	2.8	-0.5	1.2	1.1
Employment - Emploi	212.9	210.9	2.6		-2.0	6.2	5.7	-0.9	3.0	2.8
Full-time - Temps plein	182.8	181.2	2.6		-1.6	5.8	5.5	-0.9	3.3	3.1
Unemployment - Chômage	40.1	40.9	2.1		0.8	-3.1	-2.8	2.0	-7.0	-6.4
Participation rate - Taux d'activité	57.6	57.3	0.6		-0.3	0.8	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.9	16.2	0.8		0.3	-1.5	-1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	48.5	48.0	0.6		-0.5	1.5	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	14.1	14.1	0.8		0.0	-0.2	-0.3			
Youths - Jeunes, 15-24										
Population	77.2	77.1			-0.1	-2.0	-2.1	-0.1	-2.5	-2.7
Labour force - Population active	38.1	38.7	1.3		0.6	0.9	0.4	1.6	2.4	1.0
Employment - Emploi	29.6	29.5	1.3		-0.1	0.6	0.5	-0.3	2.1	1.7
Unemployment - Chômage	8.5	9.2	1.1		0.7	0.3	-0.1	8.2	3.4	-1.1
Participation rate - Taux d'activité	49.4	50.2	1.7		0.8	2.4	1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	22.3	23.8	2.6		1.5	0.3	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	38.3	38.3	1.7		0.0	1.8	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	36.1	36.3	3.2		0.2	0.7	-0.3			
Men - Hommes, 25+										
Population	176.6	176.8			0.2	0.5	0.6	0.1	0.3	0.3
Labour force - Population active	115.7	114.8	1.3		-0.9	0.7	1.0	-0.8	0.6	0.9
Employment - Emploi	96.8	95.6	1.5		-1.2	1.1	1.1	-1.2	1.2	1.2
Unemployment - Chômage	18.9	19.2	1.2		0.3	-0.4	-0.1	1.6	-2.0	-0.5
Participation rate - Taux d'activité	65.5	64.9	0.8		-0.6	0.2	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.3	16.7	1.1		0.4	-0.5	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	54.8	54.1	0.8		-0.7	0.5	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.9	4.6	0.8		-0.3	-0.6	0.0			
Women - Femmes, 25+										
Population	185.0	185.2			0.2	0.6	0.6	0.1	0.3	0.3
Labour force - Population active	99.1	98.1	1.4		-1.0	1.4	1.3	-1.0	1.4	1.3
Employment - Emploi	86.5	85.7	1.4		-0.8	4.5	4.1	-0.9	5.5	5.0
Unemployment - Chômage	12.7	12.5	1.1		-0.2	-3.0	-2.6	-1.6	-19.4	-17.2
Participation rate - Taux d'activité	53.6	53.0	0.8		-0.6	0.6	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.8	12.7	1.1		-0.1	-3.3	-2.9			
Employment rate - Taux d'emploi	46.8	46.3	0.8		-0.5	2.3	2.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.0	17.0	1.2		0.0	-0.4	-0.9			
Industry - Branche d'activité										
Goods-producing sector - Secteur des biens										
Agriculture	46.9	42.7	1.7		-4.2	-1.9	-1.9	-9.0	-4.3	-4.3
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	0.9	0.8	0.3		-0.1	-0.9	-0.9	-11.1	-52.9	-52.9
Utilities - Services publics	15.1	11.6	0.9		-3.5	-1.8	-2.8	-23.2	-13.4	-19.4
Construction	2.7	2.6	0.3		-0.1	0.4	0.2	-3.7	18.2	8.3
Manufacturing - Fabrication	11.4	11.3	0.9		-0.1	-0.3	0.3	-0.9	-2.6	2.7
Service-producing sector - Secteur des services										
Trade - Commerce	166.0	168.2	2.3		2.2	8.2	7.6	1.3	5.1	4.7
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	40.5	41.3	1.4		0.8	4.3	5.1	2.0	11.6	14.1
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	11.9	12.5	0.7		0.6	0.5	0.7	5.0	4.2	5.9
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	7.8	7.7	0.6		-0.1	0.9	1.3	-1.3	13.2	20.3
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	7.3	7.0	0.7		-0.3	-0.7	-2.4	-4.1	-9.1	-25.5
Educational services - Services d'enseignement	6.3	6.6	0.7		0.3	1.0	2.1	4.8	17.9	46.7
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	20.2	19.5	0.9		-0.7	4.9	3.9	-3.5	33.6	25.0
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	29.2	30.3	1.2		1.1	-0.9	1.0	3.8	-2.9	3.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	7.0	6.5	0.7		-0.5	-0.7	-1.1	-7.1	-9.7	-14.5
Other services - Autres services	12.2	11.9	0.9		-0.3	0.8	-0.2	-2.5	7.2	-1.7
Public administration - Administrations publiques	7.9	9.4	0.8		1.5	-1.3	-2.2	19.0	-12.1	-19.0

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island (in thousands)**Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, île-du-Prince-Édouard (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October	November	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2001	2001		Variation depuis			Variation en % depuis		
	Octobre	Novembre	E.-T. ¹	le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	110.9	111.1		0.2	1.0	1.1	0.2	0.9	1.0
Labour force - Population active	75.3	75.9	0.6	0.6	1.8	2.2	0.8	2.4	3.0
Employment - Emploi	66.0	66.7	0.7	0.7	1.4	3.1	1.1	2.1	4.9
Full-time - Temps plein	56.1	56.6	0.8	0.5	1.5	2.9	0.9	2.7	5.4
Unemployment - Chômage	9.3	9.3	0.6	0.0	0.5	-0.9	0.0	5.7	-8.8
Participation rate - Taux d'activité	67.9	68.3	0.5	0.4	1.0	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.4	12.3	0.8	-0.1	0.4	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	59.5	60.0	0.6	0.5	0.7	2.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.0	15.1	0.8	0.1	-0.5	-0.5			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	19.9	19.9		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Labour force - Population active	13.8	13.4	0.3	-0.4	-0.1	0.0	-2.9	-0.7	0.0
Employment - Emploi	11.5	11.5	0.4	0.0	0.6	0.7	0.0	5.5	6.5
Unemployment - Chômage	2.3	1.9	0.3	-0.4	-0.6	-0.7	-17.4	-24.0	-26.9
Participation rate - Taux d'activité	69.3	67.3	1.8	-2.0	-0.5	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.7	14.2	2.2	-2.5	-4.3	-5.2			
Employment rate - Taux d'emploi	57.8	57.8	1.9	0.0	3.0	3.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	35.7	35.7	2.6	0.0	-3.7	-3.2			
Men - Hommes, 25+									
Population	44.0	44.0		0.0	0.5	0.5	0.0	1.1	1.1
Labour force - Population active	32.4	33.1	0.3	0.7	1.5	1.5	2.2	4.7	4.7
Employment - Emploi	28.5	29.1	0.4	0.6	0.9	2.2	2.1	3.2	8.2
Unemployment - Chômage	3.8	4.0	0.3	0.2	0.6	-0.6	5.3	17.6	-13.0
Participation rate - Taux d'activité	73.6	75.2	0.8	1.6	2.6	2.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.7	12.1	1.1	0.4	1.3	-2.5			
Employment rate - Taux d'emploi	64.8	66.1	0.9	1.3	1.3	4.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	3.9	4.1	0.8	0.2	-0.2	0.4			
Women - Femmes, 25+									
Population	47.0	47.1		0.1	0.4	0.4	0.2	0.9	0.9
Labour force - Population active	29.2	29.4	0.4	0.2	0.4	0.6	0.7	1.4	2.1
Employment - Emploi	26.0	26.1	0.4	0.1	0.0	0.2	0.4	0.0	0.8
Unemployment - Chômage	3.1	3.4	0.3	0.3	0.6	0.5	9.7	21.4	17.2
Participation rate - Taux d'activité	62.1	62.4	0.8	0.3	0.3	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.6	11.6	1.0	1.0	1.9	1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	55.3	55.4	0.9	0.1	-0.5	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.1	18.8	1.2	0.7	1.2	0.7			
Industry - Branche d'activité	66.0	66.7	0.7	0.7	1.4	3.1	1.1	2.1	4.9
Goods-producing sector - Secteur des biens	18.3	18.6	0.6	0.3	0.9	1.7	1.6	5.1	10.1
Agriculture	4.0	4.2	0.3	0.2	-0.2	-0.1	5.0	-4.5	-2.3
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	2.7	2.9	0.3	0.2	-0.1	0.4	7.4	-3.3	16.0
Utilities - Services publics	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	100.0	100.0	100.0
Construction	4.9	5.2	0.3	0.3	1.8	1.8	6.1	52.9	52.9
Manufacturing - Fabrication	6.6	6.2	0.4	-0.4	-0.6	-0.4	-6.1	-8.8	-6.1
Service-producing sector - Secteur des services	47.7	48.0	0.7	0.3	0.4	1.3	0.6	0.8	2.8
Trade - Commerce	9.7	9.5	0.4	-0.2	-1.0	-0.6	-2.1	-9.5	-5.9
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	2.3	2.3	0.2	0.0	-0.4	-0.2	0.0	14.8	-8.0
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	2.2	2.3	0.2	0.1	-0.1	0.0	4.5	-4.2	0.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	2.6	2.7	0.2	0.1	0.6	0.5	3.8	28.6	22.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	1.9	1.9	0.2	0.0	-0.1	-0.1	0.0	-5.0	-5.0
Educational services - Services d'enseignement	4.7	4.5	0.3	-0.2	0.1	-0.2	-4.3	2.3	-4.3
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	7.3	7.2	0.3	-0.1	-0.4	-0.2	-1.4	-5.3	-2.7
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	2.8	2.8	0.2	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	12.0
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	5.3	5.7	0.3	0.4	0.6	0.7	7.5	11.8	14.0
Other services - Autres services	2.8	2.8	0.2	0.0	0.1	0.2	0.0	3.7	7.7
Public administration - Administrations publiques	6.1	6.3	0.3	0.2	0.8	1.0	3.3	14.5	18.9

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia (in thousands)**Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October	November	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
				Variation depuis	décem-	douze	Variation en % depuis	décem-	douze
	2001	2001	E.-T. ¹	le mois dernier	dernier	mois	le mois dernier	dernier	mois
	Octobre	Novembre							
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	752.6	753.0		0.4	2.5	2.6	0.1	0.3	0.3
Labour force - Population active	475.9	473.8	3.1	-2.1	6.5	8.8	-0.4	1.4	1.9
Employment - Emploi	429.7	430.4	3.2	0.7	5.0	9.0	0.2	1.2	2.1
Full-time - Temps plein	349.1	351.2	3.3	2.1	3.5	5.8	0.6	1.0	1.7
Unemployment - Chômage	46.3	43.4	2.3	-2.9	1.5	-0.2	-6.3	3.6	-0.5
Participation rate - Taux d'activité	63.2	62.9	0.4	-0.3	0.6	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	9.2	0.5	-0.5	0.2	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	57.1	57.2	0.4	0.1	0.5	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.7	18.4	0.6	-0.3	0.2	0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	123.1	123.2		0.1	-1.3	-1.5	0.1	-1.0	-1.2
Labour force - Population active	79.6	79.8	1.7	0.2	-0.8	0.9	0.3	-1.0	1.1
Employment - Emploi	65.0	65.3	1.7	0.3	-2.6	-0.5	0.5	-3.8	-0.8
Unemployment - Chômage	14.6	14.5	1.3	-0.1	1.8	1.4	-0.7	14.2	10.7
Participation rate - Taux d'activité	64.7	64.8	1.4	0.1	0.1	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.3	18.2	1.6	-0.1	2.4	1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	52.8	53.0	1.3	0.2	-1.5	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.9	44.4	2.0	-0.5	2.3	4.3			
Men - Hommes, 25+									
Population	300.5	300.6		0.1	2.2	2.4	0.0	0.7	0.8
Labour force - Population active	210.5	208.1	1.6	-2.4	1.6	2.1	-1.1	0.8	1.0
Employment - Emploi	191.9	191.5	1.8	-0.4	1.2	2.7	-0.2	0.6	1.4
Unemployment - Chômage	18.6	16.6	1.4	-2.0	0.4	-0.6	-10.8	2.5	-3.5
Participation rate - Taux d'activité	70.0	69.2	0.5	-0.8	0.0	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.8	8.0	0.7	-0.8	0.2	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	63.9	63.7	0.6	-0.2	-0.1	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.5	5.8	0.6	-0.7	0.1	0.2			
Women - Femmes, 25+									
Population	328.9	329.1		0.2	1.5	1.6	0.1	0.5	0.5
Labour force - Population active	185.9	185.9	1.8	0.0	5.7	5.8	0.0	3.2	3.2
Employment - Emploi	172.8	173.6	1.9	0.8	6.4	6.8	0.5	3.8	4.1
Unemployment - Chômage	13.1	12.4	1.2	-0.7	-0.6	-0.9	-5.3	-4.6	-6.8
Participation rate - Taux d'activité	56.5	56.5	0.5	0.0	1.5	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	6.7	0.7	-0.3	-0.5	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	52.5	52.7	0.6	0.2	1.7	1.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.5	22.5	1.0	0.0	-0.4	-0.9			
Industry - Branche d'activité	429.7	430.4	3.2	0.7	5.0	9.0	0.2	1.2	2.1
Goods-producing sector - Secteur des biens	92.9	93.1	2.2	0.2	-3.7	-2.7	0.2	-3.8	-2.8
Agriculture	7.6	7.5	0.7	-0.1	-0.1	0.2	-1.3	-1.3	2.7
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	12.4	12.9	0.8	0.5	-0.5	-0.2	4.0	-3.7	-1.5
Utilities - Services publics	2.3	2.0	0.4	-0.3	-0.8	-0.7	-13.0	-28.6	-25.9
Construction	26.2	26.0	1.3	-0.2	-1.1	-1.2	-0.8	-4.1	-4.4
Manufacturing - Fabrication	44.4	44.8	1.5	0.4	-1.1	-0.7	0.9	-2.4	-1.5
Service-producing sector - Secteur des services	336.8	337.3	3.3	0.5	8.7	11.7	0.1	2.6	3.6
Trade - Commerce	79.6	78.1	2.1	-1.5	-0.4	1.2	-1.9	-0.5	1.6
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	20.9	21.6	1.2	0.7	1.2	1.5	3.3	5.9	7.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	19.1	20.9	1.2	1.8	-0.2	0.5	9.4	-0.9	2.5
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	18.7	18.2	1.1	-0.5	-0.4	0.4	-2.7	-2.2	2.2
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	19.9	19.3	1.2	-0.6	0.5	1.3	-3.0	2.7	7.2
Educational services - Services d'enseignement	34.2	34.5	1.3	0.3	2.4	1.1	0.9	7.5	3.3
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	50.8	52.2	1.6	1.4	2.1	1.6	2.8	4.2	3.2
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	18.2	17.8	1.1	-0.4	1.6	2.2	-2.2	9.9	14.1
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	30.3	31.0	1.3	0.7	5.0	4.9	2.3	19.2	18.8
Other services - Autres services	19.3	19.4	1.2	0.1	-1.3	-1.9	0.5	-6.3	-8.9
Public administration - Administrations publiques	25.7	24.3	1.2	-1.4	-1.6	-0.8	-5.4	-6.2	-3.2

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick (in thousands)**Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October	November	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2001	2001			Variation depuis		Variation en % depuis		
	Octobre	Novembre	E.T. ¹	le mois	décem- bre	douze mois	le mois	décem- bre	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	606.2	606.3		0.1	1.5	1.6	0.0	0.2	0.3
Labour force - Population active	376.4	379.3	2.4	2.9	3.5	0.3	0.8	0.9	0.1
Employment - Emploi	336.6	335.9	2.6	-0.7	-2.4	-3.4	-0.2	-0.7	-1.0
Full-time - Temps plein	286.4	284.7	2.7	-1.7	-3.8	-2.6	-0.6	-1.3	-0.9
Unemployment - Chômage	39.8	43.3	2.0	3.5	5.8	3.6	8.8	15.5	9.1
Participation rate - Taux d'activité	62.1	62.6	0.4	0.5	0.5	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.6	11.4	0.5	0.8	1.4	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	55.5	55.4	0.4	-0.1	-0.5	-0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	14.9	15.2	0.5	0.3	0.4	-0.1			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	99.3	99.1		-0.2	-1.4	-1.4	-0.2	-1.4	-1.4
Labour force - Population active	65.0	65.3	1.3	0.3	2.5	1.8	0.5	4.0	2.8
Employment - Emploi	54.5	52.4	1.4	-2.1	0.4	0.0	-3.9	0.8	0.0
Unemployment - Chômage	10.5	12.9	1.0	2.4	2.1	1.8	22.9	19.4	16.2
Participation rate - Taux d'activité	65.5	65.9	1.3	0.4	3.4	2.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.2	19.8	1.5	3.6	2.6	2.3			
Employment rate - Taux d'emploi	54.9	52.9	1.4	-2.0	1.2	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	36.9	35.9	1.9	-1.0	-1.8	0.2			
Men - Hommes, 25+									
Population	245.3	245.4		0.1	1.1	1.1	0.0	0.5	0.5
Labour force - Population active	167.8	169.6	1.3	1.8	-0.5	-1.1	1.1	-0.3	-0.6
Employment - Emploi	150.6	151.2	1.5	0.6	-2.9	-1.6	0.4	-1.9	-1.0
Unemployment - Chômage	17.3	18.5	1.3	1.2	2.5	0.5	6.9	15.6	2.8
Participation rate - Taux d'activité	68.4	69.1	0.5	0.7	-0.5	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.3	10.9	0.7	0.6	1.5	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	61.4	61.6	0.6	0.2	-1.5	-0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	3.6	5.0	0.5	1.4	1.7	0.7			
Women - Femmes, 25+									
Population	261.6	261.7		0.1	1.7	1.8	0.0	0.7	0.7
Labour force - Population active	143.5	144.3	1.4	0.8	1.4	-0.5	0.6	1.0	-0.3
Employment - Emploi	131.6	132.4	1.4	0.8	0.2	-1.7	0.6	0.2	-1.3
Unemployment - Chômage	12.0	11.9	1.0	-0.1	1.2	1.2	-0.8	11.2	11.2
Participation rate - Taux d'activité	54.9	55.1	0.5	0.2	0.1	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	8.2	0.7	-0.2	0.7	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	50.3	50.6	0.5	0.3	-0.2	-1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.7	18.8	0.9	0.1	-0.3	-1.2			
Industry - Branche d'activité	336.6	335.9	2.6	-0.7	-2.4	-3.4	-0.2	-0.7	-1.0
Goods-producing sector - Secteur des biens	81.2	79.9	1.9	-1.3	-5.2	-3.9	-1.6	-6.1	-4.7
Agriculture	6.0	5.4	0.6	-0.6	-1.2	-0.8	-10.0	-18.2	-12.9
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	11.9	12.2	0.9	0.3	-1.5	-1.4	2.5	-10.9	-10.3
Utilities - Services publics	4.5	4.5	0.5	0.0	-0.1	-0.3	0.0	-2.2	-6.3
Construction	20.1	19.1	1.0	-1.0	-0.3	0.4	-5.0	-1.5	2.1
Manufacturing - Fabrication	38.7	38.7	1.3	0.0	-2.2	-1.8	0.0	-5.4	-4.4
Service-producing sector - Secteur des services	255.4	256.0	2.5	0.6	2.8	0.5	0.2	1.1	0.2
Trade - Commerce	55.0	54.0	1.6	-1.0	-1.2	-0.9	-1.8	-2.2	-1.6
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	19.6	19.0	0.9	-0.6	-0.5	-0.9	-3.1	-2.6	-4.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	12.7	12.9	0.7	0.2	0.6	1.1	1.6	4.9	9.3
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	13.4	13.3	0.7	-0.1	0.9	1.3	-0.7	7.3	10.8
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	16.9	18.0	0.8	1.1	2.5	1.3	6.5	16.1	7.8
Educational services - Services d'enseignement	22.8	23.1	1.0	0.3	-0.7	-0.6	1.3	-2.9	-2.5
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	38.9	38.3	1.2	-0.6	-2.8	-3.3	-1.5	-6.8	-7.9
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	14.3	14.2	0.7	-0.1	2.8	2.7	-0.7	24.6	23.5
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	25.1	24.6	1.0	-0.5	4.1	2.2	-2.0	20.0	9.8
Other services - Autres services	16.2	17.0	0.9	0.8	0.4	1.1	4.9	2.4	6.9
Public administration - Administrations publiques	20.5	21.7	1.0	1.2	-3.0	-3.5	5.9	-12.1	-13.9

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 8. Selected labour force characteristics, Quebec (in thousands)**Tableau 8. Certaines caractéristiques de la population active, Québec (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October	November	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem-ber	twelve months ago	last month	last Decem-ber	twelve months ago
				Variation depuis le mois dernier			Variation en % depuis le mois dernier		
	2001	2001	E.-T. ¹		décem-bre dernier	douze mois		décem-bre dernier	douze mois
	Octobre	Novembre							
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	5,997.5	6,001.6		4.1	45.1	49.5	0.1	0.8	0.8
Labour force - Population active	3,825.6	3,838.1	15.8	12.5	84.8	89.5	0.3	2.3	2.4
Employment - Emploi	3,501.7	3,497.3	16.3	-4.4	45.7	58.1	-0.1	1.3	1.7
Full-time - Temps plein	2,914.4	2,894.5	17.5	-19.9	28.6	17.1	-0.7	1.0	0.6
Unemployment - Chômage	323.9	340.8	11.6	16.9	39.0	31.4	5.2	12.9	10.1
Participation rate - Taux d'activité	63.8	64.0	0.3	0.2	1.0	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	8.9	0.3	0.4	0.9	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	58.4	58.3	0.3	-0.1	0.4	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.8	17.2	0.4	0.4	0.2	0.9			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	961.8	961.4		-0.4	-5.9	-6.1	0.0	-0.6	-0.6
Labour force - Population active	609.4	613.5	8.3	4.1	16.6	16.9	0.7	2.8	2.8
Employment - Emploi	526.2	525.0	8.3	-1.2	4.7	3.2	-0.2	0.9	0.6
Unemployment - Chômage	83.3	88.5	6.1	5.2	11.9	13.7	6.2	15.5	18.3
Participation rate - Taux d'activité	63.4	63.8	0.9	0.4	2.1	2.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.7	14.4	1.0	0.7	1.6	1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	54.7	54.6	0.9	-0.1	0.8	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	41.4	42.9	1.3	1.5	0.5	0.4			
Men - Hommes, 25+									
Population	2,453.0	2,455.3		2.3	27.3	29.8	0.1	1.1	1.2
Labour force - Population active	1,764.4	1,765.7	8.6	1.3	26.1	30.2	0.1	1.5	1.7
Employment - Emploi	1,637.9	1,629.8	9.4	-8.1	17.3	25.7	-0.5	1.1	1.6
Unemployment - Chômage	126.5	135.9	7.1	9.4	8.7	4.5	7.4	6.8	3.4
Participation rate - Taux d'activité	71.9	71.9	0.4	0.0	0.3	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.7	0.4	0.5	0.4	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	66.8	66.4	0.4	-0.4	0.0	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.8	5.5	0.4	-0.3	-0.4	0.1			
Women - Femmes, 25+									
Population	2,582.7	2,584.9		2.2	23.6	25.8	0.1	0.9	1.0
Labour force - Population active	1,451.8	1,458.9	9.8	7.1	42.1	42.3	0.5	3.0	3.0
Employment - Emploi	1,337.6	1,342.5	10.1	4.9	23.7	29.1	0.4	1.8	2.2
Unemployment - Chômage	114.1	116.4	6.6	2.3	18.4	13.2	2.0	18.8	12.8
Participation rate - Taux d'activité	56.2	56.4	0.4	0.2	1.1	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	8.0	0.5	0.1	1.1	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	51.8	51.9	0.4	0.1	0.4	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.5	21.4	0.6	0.9	0.9	2.1			
Industry - Branche d'activité	3,501.7	3,497.3	16.3	-4.4	45.7	58.1	-0.1	1.3	1.7
Goods-producing sector - Secteur des biens	925.3	914.8	12.7	-10.5	15.3	19.9	-1.1	1.7	2.2
Agriculture	58.2	58.6	3.4	0.4	-0.9	-2.5	0.7	-1.5	-4.1
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	40.6	39.2	2.5	-1.4	-0.2	-3.3	-3.4	-0.5	-7.8
Utilities - Services publics	26.2	27.7	2.2	1.5	-0.3	-0.4	5.7	-1.1	-1.4
Construction	141.3	138.7	5.7	-2.6	-10.2	-7.0	-1.8	-6.9	-4.8
Manufacturing - Fabrication	658.9	650.6	11.2	-8.3	26.9	33.1	-1.3	4.3	5.4
Service-producing sector - Secteur des services	2,576.5	2,582.5	17.3	6.0	30.5	38.2	0.2	1.2	1.5
Trade - Commerce	549.8	568.1	11.2	18.3	-0.2	13.8	3.3	0.0	2.5
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	162.4	156.0	6.3	-6.4	-25.7	-24.8	-3.9	-14.1	-13.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	188.2	195.6	6.7	7.4	23.7	15.3	3.9	13.8	8.5
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	196.3	200.2	7.6	3.9	-3.1	-7.0	2.0	-1.5	-3.4
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	122.1	118.4	5.7	-3.7	9.2	7.8	-3.0	8.4	7.1
Educational services - Services d'enseignement	230.3	218.0	6.7	-12.3	7.2	2.8	-5.3	3.4	1.3
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	394.9	399.2	8.6	4.3	10.2	19.2	1.1	2.6	5.1
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	162.4	163.9	6.2	1.5	19.1	21.3	0.9	13.2	14.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	207.6	198.3	7.4	-9.3	-3.2	1.4	-4.5	-1.6	0.7
Other services - Autres services	156.2	159.0	5.8	2.8	-3.8	-6.2	1.8	-2.3	-3.8
Public administration - Administrations publiques	206.4	205.9	6.1	-0.5	-2.8	-5.3	-0.2	-1.3	-2.5

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 9. Selected labour force characteristics, Ontario (in thousands)**Tableau 9. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October 2001	November 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis le mois dernier			Variation en % depuis le mois dernier		
	Octobre 2001	Novembre 2001	E.T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	9,509.9	9,523.0		13.1	166.3	179.9	0.1	1.8	1.9
Labour force - Population active	6,374.6	6,406.7	18.7	32.1	64.1	69.5	0.5	1.0	1.1
Employment - Emploi	5,955.7	5,969.5	19.5	13.8	9.0	11.2	0.2	0.2	0.2
Full-time - Temps plein	4,911.7	4,883.3	20.2	-28.4	-20.2	0.3	-0.6	-0.4	0.0
Unemployment - Chômage	418.9	437.2	12.4	18.3	55.1	58.4	4.4	14.4	15.4
Participation rate - Taux d'activité	67.0	67.3	0.2	0.3	-0.5	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.8	0.2	0.2	0.8	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	62.6	62.7	0.2	0.1	-1.0	-1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.5	18.2	0.3	0.7	0.5	0.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	1,551.7	1,553.8		2.1	24.9	27.1	0.1	1.6	1.8
Labour force - Population active	994.5	1,018.5	10.7	24.0	-17.2	-14.9	2.4	-1.7	-1.4
Employment - Emploi	864.8	877.1	10.5	12.3	-29.7	-27.3	1.4	-3.3	-3.0
Unemployment - Chômage	129.7	141.4	7.4	11.7	12.5	12.4	9.0	9.7	9.6
Participation rate - Taux d'activité	64.1	65.5	0.7	1.4	-2.2	-2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.0	13.9	0.7	0.9	1.5	1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	55.7	56.4	0.7	0.7	-2.9	-2.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	48.0	49.3	0.9	1.3	0.8	0.5			
Men - Hommes, 25+									
Population	3,865.7	3,871.4		5.7	72.0	77.8	0.1	1.9	2.1
Labour force - Population active	2,903.0	2,908.9	9.1	5.9	61.2	62.2	0.2	2.1	2.2
Employment - Emploi	2,747.6	2,742.2	10.3	-5.4	21.0	19.3	-0.2	0.8	0.7
Unemployment - Chômage	155.4	166.8	6.8	11.4	40.3	43.1	7.3	31.9	34.8
Participation rate - Taux d'activité	75.1	75.1	0.2	0.0	0.1	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.7	0.2	0.3	1.3	1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	71.1	70.8	0.3	-0.3	-0.8	-1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.5	5.5	0.2	0.0	0.2	0.2			
Women - Femmes, 25+									
Population	4,092.5	4,097.9		5.4	69.5	75.0	0.1	1.7	1.9
Labour force - Population active	2,477.1	2,479.3	11.4	2.2	20.2	22.2	0.1	0.8	0.9
Employment - Emploi	2,343.3	2,350.2	11.7	6.9	17.8	19.2	0.3	0.8	0.8
Unemployment - Chômage	133.8	129.1	7.0	-4.7	2.4	3.0	-3.5	1.9	2.4
Participation rate - Taux d'activité	60.5	60.5	0.3	0.0	-0.5	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.2	0.3	-0.2	0.0	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	57.3	57.4	0.3	0.1	-0.5	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.4	21.4	0.4	1.0	1.1	0.8			
Industry - Branche d'activité	5,955.7	5,969.5	19.5	13.8	9.0	11.2	0.2	0.2	0.2
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,579.8	1,571.0	15.6	-8.8	-58.2	-57.7	-0.6	-3.6	-3.5
Agriculture	79.5	80.2	3.9	0.7	-10.7	-14.1	0.9	-11.8	-15.0
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	38.2	38.8	2.1	0.6	2.1	2.4	1.6	5.7	6.6
Utilities - Services publics	50.9	49.8	2.7	-1.1	1.9	0.7	-2.2	4.0	1.4
Construction	347.6	348.6	8.4	1.0	33.7	29.6	0.3	10.7	9.3
Manufacturing - Fabrication	1,063.7	1,053.7	13.6	-10.0	-85.1	-76.1	-0.9	-7.5	-6.7
Service-producing sector - Secteur des services	4,375.9	4,398.5	21.8	22.6	67.2	68.8	0.5	1.6	1.6
Trade - Commerce	939.6	938.6	13.3	-1.0	51.2	53.8	-0.1	5.8	6.1
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	277.8	269.7	7.6	-8.1	-9.3	-18.6	-2.9	-3.3	-6.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	397.1	389.7	9.0	-7.4	-6.4	-8.0	-1.9	-1.6	-2.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	427.1	444.0	9.8	16.9	0.3	4.0	4.0	0.1	0.9
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	249.2	251.7	7.8	2.5	-6.2	-8.6	1.0	-2.4	-3.3
Educational services - Services d'enseignement	355.1	350.9	8.1	-4.2	-4.8	-12.7	-1.2	-1.3	-3.5
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	556.5	560.8	9.5	4.3	20.1	19.4	0.8	3.7	3.6
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	294.7	293.3	8.1	-1.4	-8.3	-10.8	-0.5	-2.8	-3.6
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	345.5	363.3	8.6	17.8	22.9	39.3	5.2	6.7	12.1
Other services - Autres services	248.8	250.8	7.2	2.0	-11.1	-6.1	0.8	-4.2	-2.4
Public administration - Administrations publiques	284.5	285.6	6.5	1.1	18.7	16.9	0.4	7.0	6.3

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba (in thousands)**Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October 2001	November 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis décem- bre dernier			Variation en % depuis décem- bre dernier		
				le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +			E.-T. ¹						
Population	863.1	863.3		0.2	2.7	2.9	0.0	0.3	0.3
Labour force - Population active	592.1	593.7	3.0	1.6	9.2	10.8	0.3	1.6	1.9
Employment - Emploi	562.9	564.4	3.2	1.5	8.2	9.8	0.3	1.5	1.8
Full-time - Temps plein	451.9	456.4	3.5	4.5	12.1	10.2	1.0	2.7	2.3
Unemployment - Chômage	29.2	29.3	2.0	0.1	1.1	1.0	0.3	3.9	3.5
Participation rate - Taux d'activité	68.6	68.8	0.3	0.2	0.9	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.9	4.9	0.3	0.0	0.1	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	65.2	65.4	0.4	0.2	0.8	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.7	19.1	0.5	-0.6	-1.0	-0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	149.2	149.2		0.0	0.5	0.6	0.0	0.3	0.4
Labour force - Population active	111.3	109.8	1.8	-1.5	0.7	2.8	-1.3	0.6	2.6
Employment - Emploi	102.0	99.4	1.8	-2.6	-0.9	1.2	-2.5	-0.9	1.2
Unemployment - Chômage	9.3	10.4	1.2	1.1	1.6	1.6	11.8	18.2	18.2
Participation rate - Taux d'activité	74.6	73.6	1.2	-1.0	0.2	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	9.5	1.1	1.1	1.4	1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	68.4	66.6	1.2	-1.8	-0.9	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	45.0	43.9	1.5	-1.1	0.6	2.0			
Men - Hommes, 25+									
Population	348.7	348.8		0.1	1.8	1.9	0.0	0.5	0.5
Labour force - Population active	262.2	262.7	1.5	0.5	3.0	3.4	0.2	1.2	1.3
Employment - Emploi	251.6	252.0	1.8	0.4	3.9	3.2	0.2	1.6	1.3
Unemployment - Chômage	10.6	10.7	1.1	0.1	-0.9	0.2	0.9	-7.8	1.9
Participation rate - Taux d'activité	75.2	75.3	0.4	0.1	0.5	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.0	4.1	0.4	0.1	-0.4	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	72.2	72.2	0.5	0.0	0.7	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.2	5.2	0.5	-1.0	-1.3	-1.4			
Women - Femmes, 25+									
Population	365.2	365.3		0.1	0.3	0.3	0.0	0.1	0.1
Labour force - Population active	218.6	221.2	1.8	2.6	5.5	4.6	1.2	2.5	2.1
Employment - Emploi	209.3	213.0	1.8	3.7	5.2	5.4	1.8	2.5	2.6
Unemployment - Chômage	9.3	8.2	1.0	-1.1	0.3	-0.8	-11.8	3.8	-8.9
Participation rate - Taux d'activité	59.9	60.6	0.5	0.7	1.5	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.3	3.7	0.5	-0.6	0.0	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	57.3	58.3	0.5	1.0	1.4	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	23.6	24.1	0.9	0.5	-1.2	-0.4			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	562.9	564.4	3.2	1.5	8.2	9.8	0.3	1.5	1.8
Agriculture	140.8	139.2	2.8	-1.6	-2.9	-4.4	-1.1	-2.0	-3.1
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	31.1	30.5	1.4	-0.6	1.3	1.1	-1.9	4.5	3.7
Utilities - Services publics	6.6	6.8	0.5	0.2	0.2	0.0	3.0	3.0	0.0
Construction	5.1	6.2	0.6	1.1	-0.6	-0.9	21.6	-8.8	-12.7
Manufacturing - Fabrication	27.4	26.2	1.4	-1.2	-0.6	-1.0	-4.4	-2.2	-3.7
Service-producing sector - Secteur des services	422.1	425.2	3.4	3.1	11.0	14.2	0.7	2.7	3.5
Trade - Commerce	88.0	89.6	2.2	1.6	4.8	5.7	1.8	5.7	6.8
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	37.7	37.3	1.4	-0.4	0.7	1.5	-1.1	1.9	4.2
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	26.3	26.9	1.2	0.6	-2.7	-2.7	2.3	-9.1	-9.1
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	23.2	22.6	1.2	-0.6	-1.5	-2.3	-2.6	-6.2	-9.2
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	18.0	16.9	1.1	-1.1	1.5	0.3	-6.1	9.7	1.8
Educational services - Services d'enseignement	39.8	40.6	1.4	0.8	1.2	2.4	2.0	3.0	6.3
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	70.1	70.1	1.8	0.0	1.3	0.9	0.0	1.9	1.3
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	22.8	23.7	1.2	0.9	1.2	2.8	3.9	5.3	13.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	38.0	38.8	1.5	0.8	2.2	3.1	2.1	6.0	8.7
Other services - Autres services	22.9	23.7	1.2	0.8	1.3	1.3	3.5	5.8	5.8
Public administration - Administrations publiques	35.3	34.9	1.3	-0.4	0.8	1.0	-1.1	2.3	2.9

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan (in thousands)**Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October	November	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2001	2001		Variation depuis			Variation en % depuis		
	Octobre	Novembre	E.T. ¹	le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	760.6	760.5		-0.1	-2.8	-3.1	0.0	-0.4	-0.4
Labour force - Population active	497.7	497.0	2.7	-0.7	-9.0	-13.2	-0.1	-1.8	-2.6
Employment - Emploi	468.0	467.4	2.9	-0.6	-11.8	-16.8	-0.1	-2.5	-3.5
Full-time - Temps plein	375.9	378.3	3.0	2.4	-10.8	-13.2	0.6	-2.8	-3.4
Unemployment - Chômage	29.6	29.6	1.7	0.0	2.7	3.6	0.0	10.0	13.8
Participation rate - Taux d'activité	65.4	65.4	0.4	0.0	-0.9	-1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	6.0	0.3	0.1	0.7	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	61.5	61.5	0.4	0.0	-1.3	-1.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.7	19.1	0.5	-0.6	0.3	0.0			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	142.5	142.3		-0.2	-2.0	-2.1	-0.1	-1.4	-1.5
Labour force - Population active	90.5	91.0	1.6	0.5	-6.6	-6.0	0.6	-6.8	-6.2
Employment - Emploi	80.5	80.4	1.6	-0.1	-6.9	-6.7	-0.1	-7.9	-7.7
Unemployment - Chômage	10.0	10.6	1.1	0.6	0.3	0.7	6.0	2.9	7.1
Participation rate - Taux d'activité	63.5	63.9	1.1	0.4	-3.7	-3.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.0	11.6	1.1	0.6	1.0	1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	56.5	56.5	1.1	0.0	-4.0	-3.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	40.9	41.3	1.5	0.4	3.4	4.1			
Men - Hommes, 25+									
Population	301.9	301.9		0.0	-0.5	-0.5	0.0	-0.2	-0.2
Labour force - Population active	224.8	224.3	1.4	-0.5	0.4	-1.9	-0.2	0.2	-0.8
Employment - Emploi	213.1	212.0	1.6	-1.1	-2.7	-5.5	-0.5	-1.3	-2.5
Unemployment - Chômage	11.7	12.3	1.0	0.6	3.1	3.6	5.1	33.7	41.4
Participation rate - Taux d'activité	74.5	74.3	0.5	-0.2	0.3	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	5.5	0.4	0.3	1.4	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	70.6	70.2	0.5	-0.4	-0.8	-1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.6	5.5	0.5	-0.1	-0.5	-0.7			
Women - Femmes, 25+									
Population	316.2	316.2		0.0	-0.4	-0.6	0.0	-0.1	-0.2
Labour force - Population active	182.3	181.8	1.5	-0.5	-2.8	-5.2	-0.3	-1.5	-2.8
Employment - Emploi	174.3	175.0	1.5	0.7	-2.2	-4.6	0.4	-1.2	-2.6
Unemployment - Chômage	8.0	6.7	0.9	-1.3	-0.7	-0.7	-16.3	-9.5	-9.5
Participation rate - Taux d'activité	57.7	57.5	0.5	-0.2	-0.8	-1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.4	3.7	0.5	-0.7	-0.3	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	55.1	55.3	0.5	0.2	-0.7	-1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	27.1	25.3	0.8	-1.8	0.4	-0.8			
Industry - Branche d'activité	468.0	467.4	2.9	-0.6	-11.8	-16.8	-0.1	-2.5	-3.5
Goods-producing sector - Secteur des biens	125.4	123.5	2.4	-1.9	-5.6	-8.5	-1.5	-4.3	-6.4
Agriculture	49.5	49.3	1.9	-0.2	-4.9	-7.4	-0.4	-9.0	-13.1
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	18.0	16.3	1.0	-1.7	-0.2	-0.3	-9.4	-1.2	-1.8
Utilities - Services publics	3.5	3.7	0.4	0.2	-0.1	0.3	5.7	-2.6	8.8
Construction	25.7	25.7	1.1	0.0	2.3	1.8	0.0	9.8	7.5
Manufacturing - Fabrication	28.6	28.6	1.1	0.0	-2.6	-2.9	0.0	-8.3	-9.2
Service-producing sector - Secteur des services	342.7	343.9	2.9	1.2	-6.1	-8.3	0.4	-1.7	-2.4
Trade - Commerce	73.3	74.3	1.9	1.0	-1.3	-0.2	1.4	-1.7	-0.3
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	25.2	24.8	1.0	-0.4	-3.6	-3.9	-1.6	12.7	-13.6
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	26.7	26.9	1.1	0.2	-0.9	-0.7	0.7	-3.2	-2.5
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	17.8	18.1	0.9	0.3	1.2	1.0	1.7	7.1	5.8
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	11.2	11.9	0.8	0.7	2.0	1.1	6.3	20.2	10.2
Educational services - Services d'enseignement	33.4	35.1	1.2	1.7	1.0	0.3	5.1	2.9	0.9
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	55.4	53.6	1.4	-1.8	-0.7	-1.4	-3.2	-1.3	-2.5
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	18.4	17.4	0.9	-1.0	-0.2	0.2	-5.4	-1.1	1.2
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	30.2	31.9	1.3	1.7	-2.7	-3.5	5.6	-7.8	-9.9
Other services - Autres services	23.3	20.9	1.1	-2.4	-1.5	-1.5	-10.3	-6.7	-6.7
Public administration - Administrations publiques	27.9	28.9	1.1	1.0	0.4	0.3	3.6	1.4	1.0

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta (in thousands)**Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October 2001	November 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis décem- bre dernier			Variation en % depuis décem- bre dernier		
				Octobre	Novembre	E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	2,382.9	2,387.5		4.6	50.0	54.1	0.2	2.1	2.3
Labour force - Population active	1,718.8	1,721.8	8.2	3.0	26.4	32.9	0.2	1.6	1.9
Employment - Emploi	1,641.3	1,642.8	8.8	1.5	29.5	37.0	0.1	1.8	2.3
Full-time - Temps plein	1,349.9	1,354.6	9.0	4.7	37.5	37.2	0.3	2.8	2.8
Unemployment - Chômage	77.5	79.0	5.4	1.5	-3.1	-4.1	1.9	-3.8	-4.9
Participation rate - Taux d'activité	72.1	72.1	0.3	0.0	-0.4	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.5	4.6	0.3	0.1	-0.2	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	68.9	68.8	0.4	-0.1	-0.2	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.8	17.5	0.4	-0.3	-0.9	-0.5			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	448.3	449.2		0.9	9.0	9.8	0.2	2.0	2.2
Labour force - Population active	315.9	316.5	4.6	0.6	5.4	8.7	0.2	1.7	2.8
Employment - Emploi	286.0	287.7	4.8	1.7	6.3	10.1	0.6	2.2	3.6
Unemployment - Chômage	29.9	28.8	3.4	-1.1	-1.0	-1.5	-3.7	-3.4	-5.0
Participation rate - Taux d'activité	70.5	70.5	1.0	0.0	-0.2	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.5	9.1	1.1	-0.4	-0.5	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	63.8	64.0	1.1	0.2	0.1	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	38.3	38.3	1.4	0.0	-1.3	-0.1			
Men - Hommes, 25+									
Population	967.6	969.5		1.9	20.6	22.3	0.2	2.2	2.4
Labour force - Population active	779.6	778.4	3.9	-1.2	15.1	11.8	-0.2	2.0	1.5
Employment - Emploi	754.7	755.1	4.4	0.4	20.2	16.5	0.1	2.7	2.2
Unemployment - Chômage	24.9	23.3	2.9	-1.6	-5.0	-4.7	-6.4	-17.7	-16.8
Participation rate - Taux d'activité	80.6	80.3	0.4	-0.3	-0.1	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.2	3.0	0.4	-0.2	-0.7	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	78.0	77.9	0.5	-0.1	0.5	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.1	4.7	0.4	-0.4	0.1	0.0			
Women - Femmes, 25+									
Population	967.0	968.8		1.8	20.3	22.0	0.2	2.1	2.3
Labour force - Population active	623.2	626.9	4.8	3.7	5.9	12.4	0.6	1.0	2.0
Employment - Emploi	600.6	600.0	5.0	-0.6	3.1	10.4	-0.1	0.5	1.8
Unemployment - Chômage	22.6	26.9	2.7	4.3	2.9	2.0	19.0	12.1	8.0
Participation rate - Taux d'activité	64.4	64.7	0.5	0.3	-0.8	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.6	4.3	0.4	0.7	0.4	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	62.1	61.9	0.5	-0.2	-1.0	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	23.9	23.8	0.8	-0.1	-1.5	-1.2			
Industry - Branche d'activité	1,641.3	1,642.8	8.8	1.5	29.5	37.0	0.1	1.8	2.3
Goods-producing sector - Secteur des biens	456.7	453.9	7.2	-2.8	11.7	17.4	-0.6	2.6	4.0
Agriculture	59.3	60.3	3.1	1.0	-4.5	-2.7	1.7	-6.9	-4.3
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	111.1	109.0	3.6	-2.1	24.2	22.8	-1.9	28.5	26.5
Utilities - Services publics	17.1	15.3	1.2	-1.8	3.2	3.6	-10.5	26.4	30.8
Construction	128.3	130.5	4.4	2.2	-6.5	-4.7	1.7	-4.7	-3.5
Manufacturing - Fabrication	141.0	138.8	4.8	-2.2	-4.7	-1.7	-1.6	-3.3	-1.2
Service-producing sector - Secteur des services	1,184.6	1,188.9	9.3	4.3	17.9	19.7	0.4	1.5	1.7
Trade - Commerce	261.2	267.2	6.0	6.0	17.6	17.1	2.3	7.1	6.8
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	100.9	98.7	3.7	-2.2	-2.0	-0.8	-2.2	-2.0	-0.8
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	76.5	76.7	3.4	0.2	-6.9	-6.5	0.3	-8.3	-7.8
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	118.9	120.6	4.3	1.7	8.0	9.6	1.4	7.1	8.6
Management, administrative and other support - Gestion d'entre- prises, services administratifs et autres services de soutien	51.3	52.1	3.1	0.8	-0.6	-1.0	1.6	-1.1	-1.9
Educational services - Services d'enseignement	104.2	103.5	3.7	-0.7	2.3	1.2	-0.7	2.3	1.2
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	145.3	151.3	4.0	6.0	6.4	4.9	4.1	4.4	3.3
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	64.2	62.3	3.3	-1.9	-3.9	-2.7	-3.0	-5.9	-4.2
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	115.7	110.6	4.3	-5.1	-11.0	-7.2	-4.4	-9.0	-6.1
Other services - Autres services	85.6	82.4	3.5	-3.2	5.2	2.2	-3.7	6.7	2.7
Public administration - Administrations publiques	60.8	63.4	2.7	2.6	2.7	2.8	4.3	4.4	4.6

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia (in thousands)**Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	October 2001	November 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
	Octobre 2001	Novembre 2001	E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	3,293.6	3,297.3		3.7	42.0	45.4	0.1	1.3	1.4
Labour force - Population active	2,092.7	2,103.2	11.5	10.5	-19.2	-7.5	0.5	-0.9	-0.4
Employment - Emploi	1,920.6	1,924.0	12.0	3.4	-48.3	-39.9	0.2	-2.4	-2.0
Full-time - Temps plein	1,512.8	1,507.4	13.0	-5.4	-63.2	-53.8	-0.4	-4.0	-3.4
Unemployment - Chômage	172.1	179.2	7.6	7.1	29.1	32.3	4.1	19.4	22.0
Participation rate - Taux d'activité	63.5	63.8	0.4	0.3	-1.4	-1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	8.5	0.4	0.3	1.4	1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	58.3	58.4	0.4	0.1	-2.2	-2.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.2	21.7	0.5	0.5	1.3	1.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	537.3	538.0		0.7	7.1	7.8	0.1	1.3	1.5
Labour force - Population active	322.9	325.7	5.9	2.8	-8.4	-1.1	0.9	-2.5	-0.3
Employment - Emploi	276.9	277.3	6.0	0.4	-11.2	-3.4	0.1	-3.9	-1.2
Unemployment - Chômage	46.0	48.3	4.5	2.3	2.7	2.2	5.0	5.9	4.8
Participation rate - Taux d'activité	60.1	60.5	1.1	0.4	-2.4	-1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.2	14.8	1.3	0.6	1.2	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	51.5	51.5	1.1	0.0	-2.8	-1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	45.9	49.4	1.7	3.5	2.8	4.3			
Men - Hommes, 25+									
Population	1,345.8	1,347.3		1.5	15.4	16.5	0.1	1.2	1.2
Labour force - Population active	956.7	964.2	6.2	7.5	4.5	2.7	0.8	0.5	0.3
Employment - Emploi	880.9	886.0	6.8	5.1	-17.4	-20.8	0.6	-1.9	-2.3
Unemployment - Chômage	75.8	78.3	4.5	2.5	22.0	23.6	3.3	39.1	43.1
Participation rate - Taux d'activité	71.1	71.6	0.5	0.5	-0.5	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	8.1	0.5	0.2	2.2	2.4			
Employment rate - Taux d'emploi	65.5	65.8	0.5	0.3	-2.0	-2.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.9	7.9	0.5	0.0	1.2	0.5			
Women - Femmes, 25+									
Population	1,410.5	1,412.0		1.5	19.6	21.1	0.1	1.4	1.5
Labour force - Population active	813.1	813.3	6.7	0.2	-15.2	-9.1	0.0	-1.8	-1.1
Employment - Emploi	762.8	760.7	6.9	-2.1	-19.6	-15.7	-0.3	-2.5	-2.0
Unemployment - Chômage	50.3	52.6	4.0	2.3	4.4	6.6	4.6	9.1	14.3
Participation rate - Taux d'activité	57.6	57.6	0.5	0.0	-1.9	-1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	6.5	0.5	0.3	0.7	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	54.1	53.9	0.5	-0.2	-2.1	-1.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	27.7	27.5	0.8	-0.2	1.0	0.5			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,920.6	1,924.0	12.0	3.4	-48.3	-39.9	0.2	-2.4	-2.0
Agriculture	384.2	371.1	8.4	-13.1	-34.3	-28.2	-3.4	-8.5	-7.1
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	25.0	26.3	2.7	1.3	-2.0	1.4	5.2	-7.1	5.6
Utilities - Services publics	43.3	41.0	2.9	-2.3	-10.4	-11.9	-5.3	-20.2	-22.5
Construction	11.9	10.6	1.4	-1.3	1.2	1.2	-10.9	12.8	12.8
Manufacturing - Fabrication	117.6	113.4	4.8	-4.2	5.5	8.7	-3.6	5.1	8.3
Service-producing sector - Secteur des services	1,536.5	1,552.9	12.4	16.4	-14.0	-11.7	1.1	-0.9	-0.7
Trade - Commerce	311.7	321.3	7.3	9.6	15.2	14.8	3.1	5.0	4.8
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	107.4	107.7	4.4	0.3	2.0	-0.3	0.3	1.9	-0.3
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	111.1	106.2	4.9	-4.9	-22.3	-16.0	-4.4	-17.4	-13.1
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	142.4	137.7	5.3	-4.7	-4.9	-2.8	-3.3	-3.4	-2.0
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	76.6	76.6	3.9	0.0	1.3	0.3	0.0	1.7	0.4
Educational services - Services d'enseignement	136.9	144.5	4.9	7.6	7.1	1.2	5.6	5.2	0.8
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	197.2	203.0	5.7	5.8	2.1	7.3	2.9	1.0	3.7
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	104.9	103.4	4.5	-1.5	-7.6	-6.7	-1.4	-6.8	-6.1
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	168.1	163.8	6.1	-4.3	-6.1	-9.4	-2.6	-3.6	-5.4
Other services - Autres services	94.2	99.5	4.3	5.3	0.6	1.4	5.6	0.6	1.4
Public administration - Administrations publiques	85.9	89.1	3.6	3.2	-1.6	-1.5	3.7	-1.8	-1.7

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	October	November	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2001	2001							
	Octobre	Novembre	E.-T. ¹	Variation depuis	décem-	douze	Variation en % depuis	décem-	douze
				le mois	dernier	mois	le mois	dernier	mois
St. John's									
Population	141.7	141.7		0.0	-0.1	0.0	0.0	-0.1	0.0
Labour force - Population active	92.9	92.0	0.9	-0.9	-3.1	-3.0	-1.0	-3.3	-3.2
Employment - Emploi	84.1	83.8	0.9	-0.3	-2.9	-2.6	-0.4	-3.3	-3.0
Unemployment - Chômage	8.8	8.2	0.5	-0.6	-0.3	-0.4	-6.8	-3.5	-4.7
Participation rate - Taux d'activité	65.6	64.9	0.6	-0.7	-2.2	-2.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.5	8.9	0.5	-0.6	0.0	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	59.4	59.1	0.7	-0.3	-2.0	-1.9			
Halifax									
Population	281.1	281.4		0.3	2.6	2.8	0.1	0.9	1.0
Labour force - Population active	198.6	199.9	1.3	1.3	3.3	3.3	0.7	1.7	1.7
Employment - Emploi	184.4	185.9	1.4	1.5	1.4	1.1	0.8	0.8	0.6
Unemployment - Chômage	14.2	14.0	0.7	-0.2	1.9	2.1	-1.4	15.7	17.6
Participation rate - Taux d'activité	70.7	71.0	0.5	0.3	0.5	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.0	0.3	-0.2	0.8	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	65.6	66.1	0.5	0.5	-0.1	-0.2			
Saint John									
Population	100.7	100.7		0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	-0.1
Labour force - Population active	65.1	65.5	0.6	0.4	-2.2	-2.2	0.6	-3.2	-3.2
Employment - Emploi	58.8	59.2	0.6	0.4	-3.3	-3.4	0.7	-5.3	-5.4
Unemployment - Chômage	6.3	6.3	0.3	0.0	1.1	1.2	0.0	21.2	23.5
Participation rate - Taux d'activité	64.6	65.0	0.6	0.4	-2.2	-2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	9.6	0.5	-0.1	1.9	2.1			
Employment rate - Taux d'emploi	58.4	58.8	0.6	0.4	-3.3	-3.3			
Chicoutimi-Jonquière									
Population	132.4	132.3		-0.1	0.1	0.1	-0.1	0.1	0.1
Labour force - Population active	78.6	79.3	0.8	0.7	2.6	3.1	0.9	3.4	4.1
Employment - Emploi	69.7	70.3	0.8	0.6	1.4	1.8	0.9	2.0	2.6
Unemployment - Chômage	8.9	9.0	0.5	0.1	1.2	1.3	1.1	15.4	16.9
Participation rate - Taux d'activité	59.4	59.9	0.6	0.5	1.9	2.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.3	11.3	0.6	0.0	1.1	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	52.6	53.1	0.6	0.5	1.0	1.3			
Québec									
Population	568.8	569.1		0.3	3.7	4.0	0.1	0.7	0.7
Labour force - Population active	369.2	369.7	3.2	0.5	9.2	10.7	0.1	2.6	3.0
Employment - Emploi	340.2	341.2	3.2	1.0	4.7	9.0	0.3	1.4	2.7
Unemployment - Chômage	29.1	28.6	1.5	-0.5	4.6	1.8	-1.7	19.2	6.7
Participation rate - Taux d'activité	64.9	65.0	0.6	0.1	1.2	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	7.7	0.4	-0.2	1.0	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	59.8	60.0	0.6	0.2	0.5	1.2			
Trois-Rivières									
Population	116.9	117.0		0.1	0.5	0.5	0.1	0.4	0.4
Labour force - Population active	72.5	71.8	0.7	-0.7	3.0	2.6	-1.0	4.4	3.8
Employment - Emploi	65.6	64.6	0.7	-1.0	2.6	3.0	-1.5	4.2	4.9
Unemployment - Chômage	6.9	7.2	0.4	0.3	0.5	-0.4	4.3	7.5	-5.3
Participation rate - Taux d'activité	62.0	61.4	0.6	-0.6	2.3	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.5	10.0	0.5	0.5	0.3	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	56.1	55.2	0.6	-0.9	2.0	2.3			
Sherbrooke									
Population	125.9	126.0		0.1	1.0	1.1	0.1	0.8	0.9
Labour force - Population active	80.0	81.1	0.7	1.1	0.8	1.1	1.4	1.0	1.4
Employment - Emploi	74.1	74.2	0.7	0.1	0.1	0.4	0.1	0.1	0.5
Unemployment - Chômage	5.9	6.9	0.4	1.0	0.7	0.7	16.9	11.3	11.3
Participation rate - Taux d'activité	63.5	64.4	0.6	0.9	0.2	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.4	8.5	0.4	1.1	0.8	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	58.9	58.9	0.6	0.0	-0.4	-0.2			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	October 2001	November 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis décem- bre dernier			Variation en % depuis décem- bre dernier		
	Octobre 2001	Novembre 2001	E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Montréal									
Population	2,833.2	2,836.1		2.9	30.3	32.6	0.1	1.1	1.2
Labour force - Population active	1,862.4	1,872.4	7.8	10.0	68.0	60.8	0.5	3.8	3.4
Employment - Emploi	1,715.9	1,720.0	8.2	4.1	57.9	50.2	0.2	3.5	3.0
Unemployment - Chômage	146.5	152.4	4.5	5.9	10.0	10.5	4.0	7.0	7.4
Participation rate - Taux d'activité	65.7	66.0	0.3	0.3	1.7	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	8.1	0.2	0.2	0.2	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	60.6	60.6	0.3	0.0	1.4	1.0			
Ottawa-Hull									
Population	878.6	879.9		1.3	14.9	16.2	0.1	1.7	1.9
Labour force - Population active	613.8	615.3	3.1	1.5	3.3	6.6	0.2	0.5	1.1
Employment - Emploi	567.5	570.9	3.3	3.4	-9.9	-5.2	0.6	-1.7	-0.9
Unemployment - Chômage	46.3	44.4	1.6	-1.9	13.2	11.8	-4.1	42.3	36.2
Participation rate - Taux d'activité	69.9	69.9	0.4	0.0	-0.9	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.5	7.2	0.3	-0.3	2.1	1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	64.6	64.9	0.4	0.3	-2.2	-1.8			
Toronto									
Population	3,971.5	3,978.7		7.2	90.1	98.5	0.2	2.3	2.5
Labour force - Population active	2,760.3	2,760.7	8.9	0.4	62.7	73.7	0.0	2.3	2.7
Employment - Emploi	2,579.5	2,578.7	9.2	-0.8	36.0	41.9	0.0	1.4	1.7
Unemployment - Chômage	180.8	182.0	4.5	1.2	26.7	31.8	0.7	17.2	21.2
Participation rate - Taux d'activité	69.5	69.4	0.2	-0.1	0.0	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.6	0.2	0.0	0.8	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	65.0	64.8	0.2	-0.2	-0.6	-0.6			
Hamilton									
Population	552.8	553.4		0.6	8.7	9.4	0.1	1.6	1.7
Labour force - Population active	370.9	367.2	2.8	-3.7	-5.4	-2.4	-1.0	-1.4	-0.6
Employment - Emploi	349.1	346.0	2.8	-3.1	-4.2	-2.5	-0.9	-1.2	-0.7
Unemployment - Chômage	21.8	21.2	1.2	-0.6	-1.2	0.2	-2.8	-5.4	1.0
Participation rate - Taux d'activité	67.1	66.4	0.5	-0.7	-2.0	-1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	5.8	0.3	-0.1	-0.2	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	63.2	62.5	0.5	-0.7	-1.8	-1.6			
Kitchener									
Population	343.8	344.4		0.6	7.2	7.9	0.2	2.1	2.3
Labour force - Population active	239.2	241.4	1.5	2.2	-0.9	0.7	0.9	-0.4	0.3
Employment - Emploi	222.8	225.4	1.6	2.6	-1.6	-0.1	1.2	-0.7	0.0
Unemployment - Chômage	16.4	16.0	0.8	-0.4	0.7	0.8	-2.4	4.6	5.3
Participation rate - Taux d'activité	69.6	70.1	0.5	0.5	-1.8	-1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.9	6.6	0.3	-0.3	0.3	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	64.8	65.4	0.5	0.6	-1.9	-1.6			
London									
Population	342.1	342.4		0.3	4.1	4.4	0.1	1.2	1.3
Labour force - Population active	229.6	228.1	1.7	-1.5	-3.9	-2.2	-0.7	-1.7	-1.0
Employment - Emploi	215.1	213.4	1.8	-1.7	-4.9	-3.5	-0.8	-2.2	-1.6
Unemployment - Chômage	14.5	14.7	0.8	0.2	1.0	1.3	1.4	7.3	9.7
Participation rate - Taux d'activité	67.1	66.6	0.5	-0.5	-2.0	-1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	6.4	0.3	0.1	0.5	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	62.9	62.3	0.5	-0.6	-2.2	-1.9			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	October 2001	November 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis décem- bre dernier			Variation en % depuis décem- bre dernier		
	Octobre	Novembre	E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Oshawa									
Population	238.0	238.5		0.5	5.6	6.0	0.2	2.4	2.6
Labour force - Population active	162.2	162.8	1.0	0.6	-2.2	-0.2	0.4	-1.3	-0.1
Employment - Emploi	152.6	153.1	1.0	0.5	-2.6	-0.3	0.3	-1.7	-0.2
Unemployment - Chômage	9.6	9.7	0.5	0.1	0.4	0.0	1.0	4.3	0.0
Participation rate - Taux d'activité	68.2	68.3	0.4	0.1	-2.5	-1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	6.0	0.3	0.1	0.4	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	64.1	64.2	0.4	0.1	-2.7	-1.8			
St. Catharines - Niagara									
Population	322.7	322.9		0.2	3.3	3.6	0.1	1.0	1.1
Labour force - Population active	199.1	201.3	1.6	2.2	-5.7	-6.9	1.1	-2.8	-3.3
Employment - Emploi	188.8	190.5	1.7	1.7	-2.5	-4.2	0.9	-1.3	-2.2
Unemployment - Chômage	10.3	10.7	0.7	0.4	-3.3	-2.8	3.9	-23.6	-20.7
Participation rate - Taux d'activité	61.7	62.3	0.5	0.6	-2.5	-2.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	5.3	0.4	0.1	-1.5	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	58.5	59.0	0.5	0.5	-1.4	-2.0			
Sudbury									
Population	128.7	128.7		0.0	-0.6	-0.6	0.0	-0.5	-0.5
Labour force - Population active	78.7	79.5	0.7	0.8	-3.7	-3.5	1.0	-4.4	-4.2
Employment - Emploi	71.3	72.5	0.7	1.2	-3.7	-3.1	1.7	-4.9	-4.1
Unemployment - Chômage	7.4	7.1	0.4	-0.3	0.1	-0.3	-4.1	1.4	-4.1
Participation rate - Taux d'activité	61.1	61.8	0.5	0.7	-2.5	-2.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.4	8.9	0.4	-0.5	0.5	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	55.4	56.3	0.6	0.9	-2.6	-2.2			
Thunder Bay									
Population	101.9	101.9		0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1
Labour force - Population active	67.8	67.5	0.5	-0.3	0.7	1.1	-0.4	1.0	1.7
Employment - Emploi	62.2	62.0	0.6	-0.2	-0.3	0.2	-0.3	-0.5	0.3
Unemployment - Chômage	5.6	5.4	0.3	-0.2	0.9	0.8	-3.6	20.0	17.4
Participation rate - Taux d'activité	66.5	66.2	0.5	-0.3	0.6	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	8.0	0.4	-0.3	1.3	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	61.0	60.8	0.6	-0.2	-0.4	0.1			
Windsor									
Population	251.0	251.4		0.4	4.8	5.2	0.2	1.9	2.1
Labour force - Population active	165.0	164.6	1.4	-0.4	1.3	1.5	-0.2	0.8	0.9
Employment - Emploi	154.0	154.1	1.5	0.1	0.2	-0.3	0.1	0.1	-0.2
Unemployment - Chômage	11.0	10.6	0.6	-0.4	1.2	1.9	-3.6	12.8	21.8
Participation rate - Taux d'activité	65.7	65.5	0.6	-0.2	-0.7	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.7	6.4	0.4	-0.3	0.6	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	61.4	61.3	0.6	-0.1	-1.1	-1.4			
Winnipeg									
Population	537.1	537.0		-0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0
Labour force - Population active	380.4	383.3	1.5	2.9	8.9	10.0	0.8	2.4	2.7
Employment - Emploi	360.5	363.1	1.6	2.6	7.3	8.1	0.7	2.1	2.3
Unemployment - Chômage	19.9	20.2	0.8	0.3	1.6	1.9	1.5	8.6	10.4
Participation rate - Taux d'activité	70.8	71.4	0.3	0.6	1.7	1.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	5.3	0.2	0.1	0.3	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	67.1	67.6	0.3	0.5	1.3	1.5			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	October 2001	November 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis décem- bre dernier			Variation en % depuis décem- bre dernier		
	Octobre 2001	Novembre 2001	E.-T. ¹	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Regina									
Population	156.1	156.2		0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Labour force - Population active	112.1	112.8	0.8	0.7	0.1	0.9	0.6	0.1	0.8
Employment - Emploi	106.5	107.2	0.8	0.7	0.0	0.9	0.7	0.0	0.8
Unemployment - Chômage	5.7	5.6	0.4	-0.1	0.2	0.0	-1.8	3.7	0.0
Participation rate - Taux d'activité	71.8	72.2	0.5	0.4	0.0	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.1	5.0	0.3	-0.1	0.2	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	68.2	68.6	0.5	0.4	-0.1	0.5			
Saskatoon									
Population	181.8	181.9		0.1	0.9	1.0	0.1	0.5	0.6
Labour force - Population active	123.0	122.5	0.9	-0.5	0.3	-0.5	-0.4	0.2	-0.4
Employment - Emploi	115.9	114.7	0.9	-1.2	-1.0	-1.5	-1.0	-0.9	-1.3
Unemployment - Chômage	7.2	7.8	0.4	0.6	1.3	1.0	8.3	20.0	14.7
Participation rate - Taux d'activité	67.7	67.3	0.5	-0.4	-0.2	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	6.4	0.3	0.5	1.1	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	63.8	63.1	0.5	-0.7	-0.8	-1.1			
Calgary									
Population	795.4	797.9		2.5	25.9	27.9	0.3	3.4	3.6
Labour force - Population active	605.4	605.5	3.1	0.1	24.1	26.1	0.0	4.1	4.5
Employment - Emploi	577.6	579.4	3.3	1.8	21.6	23.0	0.3	3.9	4.1
Unemployment - Chômage	27.8	26.1	1.6	-1.7	2.5	3.1	-6.1	10.6	13.5
Participation rate - Taux d'activité	76.1	75.9	0.4	-0.2	0.6	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.6	4.3	0.3	-0.3	0.2	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	72.6	72.6	0.4	0.0	0.3	0.3			
Edmonton									
Population	756.1	757.8		1.7	16.2	17.3	0.2	2.2	2.3
Labour force - Population active	523.9	522.5	2.9	-1.4	-2.4	0.2	-0.3	-0.5	0.0
Employment - Emploi	501.0	496.7	3.1	-4.3	0.9	3.5	-0.9	0.2	0.7
Unemployment - Chômage	22.9	25.8	1.5	2.9	-3.4	-3.3	12.7	-11.6	-11.3
Participation rate - Taux d'activité	69.3	68.9	0.4	-0.4	-1.9	-1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.4	4.9	0.3	0.5	-0.7	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	66.3	65.5	0.4	-0.8	-1.4	-1.1			
Vancouver									
Population	1,718.4	1,720.5		2.1	25.9	28.3	0.1	1.5	1.7
Labour force - Population active	1,115.7	1,114.7	5.4	-1.0	-18.2	-18.3	-0.1	-1.6	-1.6
Employment - Emploi	1,037.6	1,033.0	5.6	-4.6	-34.6	-32.2	-0.4	-3.2	-3.0
Unemployment - Chômage	78.1	81.8	2.7	3.7	16.6	14.0	4.7	25.5	20.6
Participation rate - Taux d'activité	64.9	64.8	0.3	-0.1	-2.1	-2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	7.3	0.2	0.3	1.5	1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	60.4	60.0	0.3	-0.4	-3.0	-2.9			
Victoria									
Population	258.4	258.5		0.1	1.3	1.4	0.0	0.5	0.5
Labour force - Population active	155.2	158.8	1.5	3.6	-2.7	-3.3	2.3	-1.7	-2.0
Employment - Emploi	145.7	149.3	1.6	3.6	-1.3	-1.1	2.5	-0.9	-0.7
Unemployment - Chômage	9.5	9.5	0.7	0.0	-1.4	-2.3	0.0	-12.8	-19.5
Participation rate - Taux d'activité	60.1	61.4	0.6	1.3	-1.4	-1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	6.0	0.4	-0.1	-0.7	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.4	57.8	0.6	1.4	-0.8	-0.7			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 15. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 15. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, monthly data - Données mensuelles désaisonnalisées

	October 2001	November 2001	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Montréal									
Population	2,836.1	2,839.1		3.0	31.0	33.4	0.1	1.1	1.2
Labour Force - Population active	1,874.5	1,876.0	17.1	1.5	74.0	69.5	0.1	4.1	3.8
Employment - Emploi	1,725.9	1,714.9	17.4	-11.0	53.7	50.3	-0.6	3.2	3.0
Unemployment - Chômage	148.6	161.1	11.2	12.5	20.3	19.2	8.4	14.4	13.5
Participation rate - Taux d'activité	66.1	66.1	0.6	0.0	1.9	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	8.6	0.6	0.7	0.8	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	60.9	60.4	0.6	-0.5	1.2	1.1			
Toronto									
Population	3,978.8	3,985.7		6.9	88.9	97.0	0.2	2.3	2.5
Labour Force - Population active	2,757.0	2,778.5	19.1	21.5	65.0	82.0	0.8	2.4	3.0
Employment - Emploi	2,574.6	2,588.8	19.6	14.2	40.0	37.9	0.6	1.6	1.5
Unemployment - Chômage	182.4	189.7	11.7	7.3	25.0	44.1	4.0	15.2	30.3
Participation rate - Taux d'activité	69.3	69.7	0.5	0.4	0.1	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.8	0.4	0.2	0.7	1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	64.7	65.0	0.5	0.3	-0.4	-0.6			
Vancouver									
Population	1,720.4	1,722.4		2.0	25.3	27.8	0.1	1.5	1.6
Labour Force - Population active	1,110.1	1,123.7	11.6	13.6	-8.3	-9.8	1.2	-0.7	-0.9
Employment - Emploi	1,030.1	1,036.2	11.9	6.1	-30.4	-36.6	0.6	-2.9	-3.4
Unemployment - Chômage	80.0	87.5	6.8	7.5	22.0	26.8	9.4	33.6	44.2
Participation rate - Taux d'activité	64.5	65.2	0.7	0.7	-1.5	-1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.8	0.6	0.6	2.0	2.4			
Employment rate - Taux d'emploi	59.9	60.2	0.7	0.3	-2.6	-3.1			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in November 2000 and November 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en novembre 2000 et novembre 2001

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
Canada		2000	24,382.9	16,054.5	15,031.0	1,023.5	65.8	6.4	61.6
		2001	24,716.5	16,237.9	15,132.5	1,105.4	65.7	6.8	61.2
Newfoundland - Terre-Neuve		2000	439.8	248.0	210.6	37.4	56.4	15.1	47.9
		2001	438.9	251.8	216.3	35.4	57.4	14.1	49.3
010	Avalon Peninsula	2000	205.3	125.8	110.7	15.1	61.3	12.0	53.9
		2001	206.2	125.4	111.3	14.2	60.8	11.3	54.0
020	South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	2000	38.2	21.0	16.4	4.6	55.0	21.9	42.9
		2001	37.8	21.7	17.3	4.5	57.4	20.7	45.8
030	West Coast/Côte-ouest - Northern Peninsula-Labrador	2000	95.0	52.6	43.6	9.0	55.4	17.1	45.9
		2001	94.4	54.9	46.7	8.2	58.2	14.9	49.5
040	Notre Dame - Central Bonavista Bay	2000	101.3	48.6	39.9	8.7	48.0	17.9	39.4
		2001	100.5	49.7	41.1	8.6	49.5	17.3	40.9
	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2000	110.0	73.2	65.0	8.2	66.5	11.2	59.1
		2001	110.9	74.7	66.8	7.9	67.4	10.6	60.2
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2000	749.9	460.1	420.2	39.9	61.4	8.7	56.0
		2001	752.6	471.5	430.9	40.6	62.6	8.6	57.3
210	Cape Breton	2000	122.6	62.3	51.7	10.6	50.8	17.0	42.2
		2001	121.4	65.4	56.2	9.2	53.9	14.1	46.3
220	North Shore / Côte-nord	2000	133.0	78.1	71.1	7.0	58.7	9.0	53.5
		2001	132.9	79.5	71.3	8.2	59.8	10.3	53.6
230	Annapolis Valley	2000	100.1	57.9	53.7	4.1	57.8	7.1	53.6
		2001	101.0	61.1	57.6	3.5	60.5	5.7	57.0
240	Southern / Sud	2000	104.1	59.9	53.5	6.4	57.5	10.7	51.4
		2001	103.9	59.7	53.9	5.9	57.5	9.9	51.9
250	Halifax	2000	290.1	202.0	190.2	11.8	69.6	5.8	65.6
		2001	293.4	205.8	191.9	13.9	70.1	6.8	65.4
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2000	604.6	376.1	343.5	32.6	62.2	8.7	56.8
		2001	606.3	377.4	341.8	35.6	62.2	9.4	56.4
310	Campbelton - Miramichi	2000	146.5	82.8	71.9	11.0	56.5	13.3	49.1
		2001	146.4	80.9	69.5	11.4	55.3	14.1	47.5
320	Moncton - Richibucto	2000	151.2	97.9	90.6	7.3	64.7	7.5	59.9
		2001	152.3	101.8	94.1	7.7	66.8	7.6	61.8
330	Saint John - St. Stephen	2000	138.8	90.5	84.4	6.0	65.2	6.6	60.8
		2001	139.2	87.7	79.9	7.8	63.0	8.9	57.4
340	Fredericton - Oromocto	2000	98.3	63.2	58.4	4.9	64.3	7.8	59.4
		2001	98.6	63.8	58.8	5.0	64.7	7.8	59.6
350	Edmundston - Woodstock	2000	69.7	41.7	38.2	3.4	59.8	8.2	54.8
		2001	69.9	43.3	39.5	3.8	61.9	8.8	56.5

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in November 2000 and November 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en novembre 2000 et novembre 2001

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
	Quebec - Québec	2000	5,947.7	3,746.0	3,449.7	296.3	63.0	7.9	58.0
		2001	5,997.7	3,820.4	3,510.9	309.5	63.7	8.1	58.5
410	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	2000	83.5	42.5	34.4	8.1	50.9	19.1	41.2
		2001	83.0	42.0	34.1	7.9	50.6	18.8	41.1
415	Bas-Saint-Laurent	2000	168.4	94.6	85.7	8.8	56.2	9.3	50.9
		2001	168.3	99.4	91.3	8.1	59.1	8.1	54.2
420	Québec	2000	530.3	323.1	299.6	23.4	60.9	7.2	56.5
		2001	532.9	338.8	312.3	26.5	63.6	7.8	58.6
425	Chaudière-Appalaches	2000	315.9	205.1	193.4	11.8	64.9	5.8	61.2
		2001	318.6	198.4	187.3	11.1	62.3	5.6	58.8
430	Estrie	2000	234.4	151.4	141.6	9.8	64.6	6.5	60.4
		2001	236.8	148.2	138.0	10.2	62.6	6.9	58.3
433	Centre-du-Québec	2000	178.1	115.0	107.4	7.7	64.6	6.7	60.3
		2001	179.6	112.7	103.7	9.0	62.8	8.0	57.7
435	Montérégie	2000	1,055.4	697.0	647.4	49.6	66.0	7.1	61.3
		2001	1,067.7	728.8	686.0	42.8	68.3	5.9	64.3
440	Montréal	2000	1,484.0	905.7	824.6	81.1	61.0	9.0	55.6
		2001	1,493.1	924.9	833.4	91.5	61.9	9.9	55.8
445	Laval	2000	283.9	193.2	182.2	11.1	68.1	5.7	64.2
		2001	287.7	194.1	181.1	13.0	67.5	6.7	62.9
450	Lanaudière	2000	316.8	194.6	180.2	14.4	61.4	7.4	56.9
		2001	321.7	201.9	188.4	13.5	62.8	6.7	58.6
455	Laurentides	2000	372.7	257.9	239.5	18.4	69.2	7.1	64.3
		2001	380.5	255.1	237.9	17.3	67.0	6.8	62.5
460	Outaouais	2000	254.8	169.3	159.0	10.3	66.4	6.1	62.4
		2001	257.9	172.8	159.7	13.1	67.0	7.6	61.9
465	Abitibi-Témiscamingue	2000	122.1	75.5	67.6	7.9	61.8	10.5	55.4
		2001	121.9	79.2	71.1	8.1	65.0	10.2	58.3
470	Mauricie	2000	216.2	122.7	109.3	13.4	56.8	10.9	50.6
		2001	216.4	122.1	107.7	14.4	56.4	11.8	49.8
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	2000	233.2	139.2	125.2	14.0	59.7	10.1	53.7
		2001	234.0	140.2	124.1	16.1	59.9	11.5	53.0
480 &	Côte-Nord & Nord-du-Québec	2000	97.8	59.2	52.7	6.5	60.5	11.0	53.9
490		2001	97.7	61.7	54.8	6.8	63.2	11.0	56.1

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in November 2000 and November 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en novembre 2000 et novembre 2001

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
Ontario		2000	9,328.7	6,276.5	5,937.0	339.5	67.3	5.4	63.6
		2001	9,509.9	6,357.4	5,965.2	392.2	66.9	6.2	62.7
510	Ottawa	2000	905.2	610.6	582.9	27.8	67.5	4.6	64.4
		2001	920.8	624.6	583.1	41.5	67.8	6.6	63.3
515	Kingston - Pembroke	2000	333.8	194.4	184.5	9.9	58.2	5.1	55.3
		2001	336.8	200.8	186.5	14.2	59.6	7.1	55.4
520	Muskoka - Kawarthas	2000	289.2	168.2	160.8	7.4	58.2	4.4	55.6
		2001	293.9	167.3	156.9	10.5	56.9	6.3	53.4
530	Toronto	2000	4,065.9	2,810.6	2,658.4	152.2	69.1	5.4	65.4
		2001	4,169.4	2,883.4	2,699.3	184.1	69.2	6.4	64.7
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	2000	836.8	587.5	559.8	27.7	70.2	4.7	66.9
		2001	860.1	593.8	560.5	33.2	69.0	5.6	65.2
550	Hamilton - Niagara Peninsula	2000	1,050.6	703.5	663.4	40.1	67.0	5.7	63.1
		2001	1,066.4	689.2	649.7	39.4	64.6	5.7	60.9
560	London	2000	473.9	318.2	300.3	17.9	67.1	5.6	63.4
		2001	480.2	321.2	303.4	17.8	66.9	5.5	63.2
570	Windsor - Sarnia	2000	497.4	325.0	305.2	19.8	65.3	6.1	61.4
		2001	504.9	328.7	309.2	19.5	65.1	5.9	61.2
580	Stratford - Bruce Peninsula	2000	232.9	161.9	157.2	4.8	69.5	3.0	67.5
		2001	234.9	155.9	150.2	5.8	66.4	3.7	63.9
590	Northeast / Nord-est	2000	461.5	278.6	254.4	24.2	60.4	8.7	55.1
		2001	460.7	274.4	255.1	19.3	59.6	7.0	55.4
595	Northwest / Nord-ouest	2000	181.5	118.0	110.3	7.7	65.0	6.5	60.8
		2001	181.7	118.2	111.2	6.9	65.1	5.8	61.2
Manitoba		2000	860.3	582.2	557.3	24.9	67.7	4.3	64.8
		2001	863.1	590.6	563.9	26.7	68.4	4.5	65.3
610	Southeast / Sud-est	2000	68.0	47.8	46.1	1.8	70.3	3.8	67.8
		2001	69.1	46.6	44.7	1.9	67.4	4.1	64.7
620	South Central / Centre sud	2000	40.0	26.4	25.6	0.8	66.0	3.0	64.0
		2001	40.3	24.5	23.9	0.6	60.8	2.4	59.3
630	Southwest / Sud-ouest	2000	82.3	53.0	51.3	1.7	64.4	3.2	62.3
		2001	82.5	52.1	50.9	1.2	63.2	2.3	61.7
640	North Central / Centre nord	2000	34.5	21.8	20.9	0.8	63.2	3.7	60.6
		2001	34.8	21.8	21.4	0.5	62.6	2.3	61.5
650	Winnipeg	2000	500.4	345.6	329.9	15.7	69.1	4.5	65.9
		2001	500.4	356.3	338.3	18.0	71.2	5.1	67.6
660	Interlake	2000	65.8	44.9	43.2	1.8	68.2	4.0	65.7
		2001	67.0	43.5	41.4	2.1	64.9	4.8	61.8
670 &	Parklands & North/Nord	2000	69.3	42.7	40.4	2.3	61.6	5.4	58.3
680		2001	69.0	45.6	43.3	2.4	66.1	5.3	62.8

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in November 2000 and November 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en novembre 2000 et novembre 2001

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population	Population active	Emploi				
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
Saskatchewan		2000	763.7	508.3	484.7	23.6	66.6	4.6	63.5
		2001	760.7	495.0	469.6	25.4	65.1	5.1	61.7
710	Regina - Moose Mountain	2000	218.5	153.2	146.7	6.4	70.1	4.2	67.1
		2001	217.5	153.2	146.9	6.2	70.4	4.0	67.5
720	Swift Current - Moose Jaw	2000	85.9	54.3	52.9	1.4	63.2	2.6	61.6
		2001	85.1	52.8	51.3	1.5	62.0	2.8	60.3
730	Saskatoon - Biggar	2000	227.4	151.1	144.4	6.7	66.4	4.4	63.5
		2001	227.4	148.3	140.2	8.1	65.2	5.5	61.7
740	Yorkton - Melville	2000	71.5	44.8	42.5	2.2	62.7	4.9	59.4
		2001	70.5	39.7	37.6	2.2	56.3	5.5	53.3
750 &	Prince Albert & Northern/Nord	2000	160.5	105.0	98.2	6.8	65.4	6.5	61.2
760		2001	160.2	101.0	93.5	7.4	63.0	7.3	58.4
Alberta		2000	2,329.4	1,674.8	1,598.9	75.9	71.9	4.5	68.6
		2001	2,382.8	1,709.3	1,639.4	69.9	71.7	4.1	68.8
810	Lethbridge - Medicine Hat	2000	183.6	121.4	116.8	4.5	66.1	3.7	63.6
		2001	186.9	126.3	123.2	3.0	67.6	2.4	65.9
820	Camrose - Drumheller	2000	139.9	92.9	89.3	3.6	66.4	3.9	63.8
		2001	141.1	93.0	90.3	2.8	65.9	3.0	64.0
830	Calgary	2000	822.6	615.6	591.9	23.6	74.8	3.8	72.0
		2001	848.9	640.9	614.8	26.0	75.5	4.1	72.4
840	Banff - Jasper -	2000	63.1	45.8	43.6	2.2	72.6	4.8	69.1
	Rocky Mountain House	2001	64.0	46.8	45.5	--	73.1	--	71.1
850	Red Deer	2000	115.2	84.7	79.9	4.8	73.5	5.7	69.4
		2001	118.2	85.4	82.3	3.1	72.3	3.6	69.6
860	Edmonton	2000	767.2	542.8	513.6	29.2	70.8	5.4	66.9
		2001	781.2	538.5	512.2	26.4	68.9	4.9	65.6
870	Athabasca - Grande Prairie -	2000	164.7	118.3	113.4	5.0	71.8	4.2	68.9
	Peace River	2001	167.6	119.1	114.0	5.1	71.1	4.3	68.0
880	Wood Buffalo - Cold Lake	2000	73.0	53.4	50.5	3.0	73.2	5.6	69.2
		2001	74.7	59.3	57.1	2.1	79.4	3.5	76.4
British Columbia -		2000	3,248.8	2,109.1	1,963.9	145.2	64.9	6.9	60.5
Colombie-Britannique		2001	3,293.7	2,089.9	1,927.8	162.1	63.5	7.8	58.5
910	Vancouver Island and Coast /	2000	562.8	341.9	313.2	28.6	60.7	8.4	55.7
	Île de Vancouver et la côte	2001	566.5	337.6	306.6	31.0	59.6	9.2	54.1
920	Lower Mainland -	2000	1,924.6	1,275.6	1,202.5	73.1	66.3	5.7	62.5
	Southwest/Sud-ouest	2001	1,956.2	1,261.2	1,171.4	89.9	64.5	7.1	59.9
930	Thompson - Okanagan	2000	381.3	232.7	213.9	18.8	61.0	8.1	56.1
		2001	387.6	230.6	212.6	18.0	59.5	7.8	54.9
940	Kootenay	2000	123.3	76.7	68.7	8.0	62.2	10.4	55.7
		2001	124.8	81.5	73.3	8.2	65.3	10.1	58.7
950	Cariboo	2000	134.4	92.0	83.6	8.4	68.5	9.1	62.2
		2001	135.8	91.9	84.5	7.3	67.7	7.9	62.2
960 &	North Coast/Coté-nord &	2000	74.4	55.0	48.6	6.3	73.9	11.5	65.3
970	Nechako	2001	74.6	52.1	46.2	5.9	69.8	11.3	61.9
980	Northeast / Nord-est	2000	48.0	35.3	33.3	2.0	73.5	5.7	69.4
		2001	48.2	34.9	33.2	1.8	72.4	5.2	68.9

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 17. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada (in thousands)**Tableau 17. Heures habituelles et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada (en milliers)**

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

	Employees			Full-time			Part-time			
	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Avg. hourly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages
		Employés	Temps plein	Temps partiel		hebdo.	moyennes		hebdo.	moyennes
	Nombre	Heures hebdo. oyennes	Salaire hebdo. moyen	Salaire horaire moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen
November 2001 - Novembre 2001			\$	\$			\$			\$
15+	12,784.4	35.3	638.14	17.38	10,376.0	39.6	736.93	2,408.4	17.0	212.57
15-24	2,141.9	27.0	290.11	9.96	1,074.6	39.0	453.86	1,067.3	14.9	125.24
25+	10,642.5	37.0	708.19	18.88	9,301.4	39.7	769.63	1,341.1	18.6	282.07
Men - Hommes	6,585.1	38.2	751.97	19.21	5,881.1	40.8	819.22	704.0	16.2	190.15
Women - Femmes	6,199.3	32.3	517.24	15.44	4,494.9	38.0	629.26	1,704.4	17.3	221.83
Union coverage - Couverture syndicale										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,172.3	35.8	724.76	19.97	3,561.7	38.8	794.25	610.6	18.7	319.40
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,612.0	35.1	596.18	16.13	6,814.3	40.0	706.96	1,797.8	16.4	176.28
Job permanency - Permanence de l'emploi										
Permanent	11,278.8	36.3	669.17	17.89	9,566.8	39.6	747.55	1,712.0	18.0	231.20
Temporary - Temporaire	1,505.5	27.9	405.69	13.54	809.2	39.5	611.32	696.4	14.5	166.75
Occupation - Profession										
Management - Gestion	875.5	40.3	1,092.43	27.12	850.0	40.9	1,115.10	25.5	18.5	338.42
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,515.9	35.1	602.95	16.79	2,127.1	38.3	669.86	388.8	17.5	236.90
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	857.9	38.6	977.33	25.38	832.0	39.3	994.27	25.9	17.8	433.93
Health - Secteur de la santé	701.9	33.1	664.34	19.93	510.8	38.1	772.14	191.1	19.7	376.10
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	944.2	34.3	806.32	23.48	753.2	38.7	912.68	191.1	16.8	387.08
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	258.6	30.6	548.72	16.80	173.7	39.1	728.95	85.0	13.0	180.36
Sales and service - Ventes et services	3,481.4	30.3	387.24	11.83	2,178.3	38.6	528.54	1,303.1	16.5	151.02
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,757.8	40.2	715.59	17.71	1,639.3	41.8	750.52	118.4	18.0	232.13
Occupations unique to primary industry- Professions propres au secteur primaire	241.6	41.2	646.75	15.05	212.4	44.9	717.67	29.2	14.3	130.56
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,149.4	39.4	621.68	15.66	1,099.2	40.3	640.39	50.3	18.2	212.68
November 2000 - Novembre 2000										
15+	12,661.6	35.6	622.49	16.85	10,325.4	39.8	715.35	2,336.2	17.1	212.06
15-24	2,153.4	27.6	288.58	9.73	1,110.7	39.3	442.35	1,042.7	15.1	124.77
25+	10,508.2	37.2	690.91	18.31	9,214.7	39.8	748.26	1,293.6	18.8	282.42
Men - Hommes	6,538.7	38.4	733.46	18.62	5,850.1	41.1	798.70	688.5	16.0	179.24
Women - Femmes	6,123.0	32.6	503.98	14.96	4,475.3	38.1	606.40	1,647.7	17.6	225.78
Union coverage - Couverture syndicale										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,069.1	36.4	719.06	19.59	3,520.9	39.0	778.27	548.2	19.4	338.77
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,592.5	35.2	576.76	15.55	6,804.5	40.2	682.80	1,788.0	16.5	173.21
Job permanency - Permanence de l'emploi										
Permanent	11,117.0	36.6	653.37	17.37	9,469.0	39.8	727.15	1,648.0	18.0	229.42
Temporary - Temporaire	1,544.6	28.7	400.23	13.11	856.4	39.6	584.89	688.3	15.1	170.49
Occupation - Profession										
Management - Gestion	969.9	40.5	1,009.96	24.99	937.1	41.2	1,032.20	32.8	19.0	374.67
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,485.7	34.9	578.86	16.14	2,085.9	38.3	647.15	399.8	17.3	222.55
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	879.6	38.8	922.51	23.86	845.5	39.6	943.64	34.1	18.5	399.29
Health - Secteur de la santé	650.6	33.0	641.63	19.38	469.7	37.8	738.58	180.9	20.4	389.86
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	970.8	34.8	799.69	22.91	776.7	39.0	897.49	194.1	18.1	408.37
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	266.3	31.0	578.87	17.31	183.1	38.8	764.16	83.3	13.8	171.63
Sales and service - Ventes et services	3,261.0	30.5	376.31	11.49	2,032.7	38.9	513.27	1,228.3	16.6	149.67
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,763.9	40.6	694.78	16.97	1,661.2	42.0	725.71	102.7	17.4	194.14
Occupations unique to primary industry- Professions propres au secteur primaire	238.9	41.4	631.68	14.71	206.6	45.5	710.20	32.3	15.2	128.72
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,174.9	39.4	596.05	14.99	1,126.9	40.3	613.86	48.0	17.3	177.57

Table 18. Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program¹
Tableau 18. Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi¹

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

		Effective from December 9, 2001 to January 12, 2002. En vigueur du 9 décembre 2001 au 12 janvier 2002.	
Region	Unemployment rate	Region	Unemployment rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
Newfoundland - Terre-Neuve	%	Ontario (cont'd)	%
01. St-John's	9.0	31. Niagara	8.3
02. Newfoundland - Labrador/Terre-Neuve - Labrador	19.7	32. Windsor	6.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		33. Kitchener	6.6
03. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	11.8	34. Huron	7.0
		35. South Central Ontario/Centre-Sud de l'Ontario	5.0
		36. Sudbury	9.0
		37. Thunder Bay	8.5
		38. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	11.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		Manitoba	
04. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	15.4	39. Winnipeg	5.3
05. Western Nova Scotia/Ouest de la Nouvelle-Écosse	10.1	40. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	5.3
06. Halifax	7.1	41. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	23.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		Saskatchewan	
07. Fredericton - Moncton - Saint John	8.1	42. Regina	5.0
08. Madawaska - Charlotte ²	13.9	43. Saskatoon	6.4
09. Restigouche - Albert	17.0	44. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	6.7
Quebec - Québec		45. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	15.0
10. Gaspésie – îles-de-la-Madeleine	19.0	Alberta	
11. Québec	7.7	46. Calgary	4.4
12. Trois-Rivières	10.0	47. Edmonton	5.1
13. Québec Centre-Sud/South Central Quebec	6.2	48. Northern Alberta/Nord de l'Alberta	9.0
14. Sherbrooke	8.4	49. Southern Alberta/Sud de l'Alberta	5.5
15. Montérégie	7.0	British Columbia - Colombie-Britannique	
16. Montréal	8.1	50. Southern Interior British Columbia/ Sud intérieur de la Colombie-Britannique	10.0
17. Québec Centre/Central Québec	9.3	51. Abbotsford	6.9
18. Nord-Ouest du Québec/Northwestern Quebec	17.4	52. Vancouver	7.5
19. Bas-Saint-Laurent – Côte-Nord ²	15.0	53. Victoria	6.5
20. Hull	6.4	54. Southern Coastal British Columbia/ Sud côtier de la Colombie-Britannique	12.5
21. Chicoutimi-Jonquière	11.4	55. Northern British Columbia/ Nord de la Colombie-Britannique	12.0
Ontario		Territories - Territoires	
22. Ottawa	7.6	56. Yukon ³	25.0
23. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	7.8	57. Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest ³	25.0
24. Kingston	5.5	58. Nunavut ³	25.0
25. Central Ontario/Centre de l'Ontario	6.7		
26. Oshawa	5.9		
27. Toronto	6.6		
28. Hamilton	5.8		
29. St. Catharines	5.3		
30. London	6.5		

See table notes on page 36.

Voir les notes du tableau à la page 36.

NOTES**Tables 1, 3, 14, 15**

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see “Sampling Errors” in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

Table 2

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see “Sampling Errors” in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

²Includes both incorporated and unincorporated working owners, self-employed persons who do not have a business and persons working in a family business without pay.

³Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

Tables 4-13

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see “Sampling Errors” in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

²Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

Table 16

¹For geographic descriptions of economic regions, see the Guide to the Labour Force Survey on the Statistics Canada website: <http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>.

-- signifies that estimates are below release criteria.

Table 18

¹For geographic descriptions and maps of Employment Insurance Regions, see the Human Resources Development Canada website: http://www.hrdc-drhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5.1_e.shtml.

²These unemployment rates have been determined using a transition formula prescribed in the EI Regulations. For further information, see: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-61.shtml> for Bas-St-Laurent/Côte-Nord or ".../00-62.shtml" for Madawaska-Charlotte.

³Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon, Northwest Territories and Nunavut, the rate for regions 56, 57 and 58 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

NOTES**Tableaux 1, 3, 14, 15**

¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Tableau 2

¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

²Comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

³Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Tableaux 4-13

¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

²Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Tableau 16

¹Pour une description géographique des régions économiques, voir le Guide de l'Enquête sur la population active sur le site web de Statistique Canada : http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

Tableau 18

¹Pour les cartes des Régions du régime d'assurance-emploi, voir le site web de Développement de ressources humaines Canada : http://www.hrdc-drhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5.1_f.shtml.

²Ces taux de chômage sont déterminés en utilisant une formule de transition prescrite dans les Règlements sur l'Assurance-emploi. Pour plus d'information, voir : <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-61.shtml> pour Bas-St-Laurent/Côte-Nord ou ".../00-62.shtml" pour Madawaska-Charlotte.

³L'enquête n'étant pas menée au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut, le taux pour les régions 56, 57 et 58 est fourni par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Program, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document *Guide to the Labour Force Survey* (Catalogue no. 71-543-GIE) on the Statistics Canada web site at www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm.

Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed persons are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the labour force**.

À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant au Programme de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document *Guide de l'Enquête sur la population active* (nº 71-534-GIF au catalogue) dans le site web de Statistique Canada www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm.

Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les **personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

Les **chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **employment rate (formerly the employment/population ratio)** represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

Sampling Error

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. Changes in the level of any estimates between two months can be the result of a true change or sampling variability. In most tables in this publication an indicator of the sampling error is provided. Two thirds of the time, a change greater than the sampling error indicates a real change. Movements in estimates that are smaller than the sampling error are less likely to reflect a real change and more likely to be due to sampling variability. While the above is true for monthly movements, one can have more confidence in a series of consecutive movements in the same direction, even though some of the monthly movements may be smaller than the sampling error.

For comprehensive information on Labour Force Survey methodology, see the publication *Methodology of the Canadian Labour Force Survey*, catalogue no. 71-526-XPB.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population)** représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux de temps partiel** représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

Erreur d'échantillonnage

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le changement dans le niveau d'une estimation entre deux mois peut donc être le résultat d'un changement réel ou d'une variation d'échantillonnage. Un indicateur de l'erreur d'échantillonnage est inclus dans la plupart des tableaux de cette publication. Deux fois sur trois, un changement plus grand que l'erreur d'échantillonnage indique un changement réel. Des variations moins élevées que l'erreur d'échantillonnage sont moins susceptibles de montrer des changements réels que des variations dues à l'échantillonnage. On peut avoir davantage confiance dans un ensemble de mouvements consécutifs dans la même direction, même si certains de ces mouvements sont plus petits que l'erreur d'échantillonnage.

Pour des renseignements plus complets sur la méthodologie de l'Enquête sur la Population Active, voir la publication *Méthodologie de l'enquête sur la population active*, n° 71-526-XPB au catalogue.